

# 野津原方言集

続 編

5





はじめに

続編No.5は平成4年調査に取り組んで以来「3セット」続編5冊、小、中学生向けの『やさしい方言ガイド』2冊の計10冊目の発行となりました。

多くの皆様の物心両面からのご支援と調査資料のご協力でこの号を迎える事が出来ました。調査員一同はこの上ない機会に恵まれた幸せを満喫しています。誠に有り難うございました。

平成15年の方言集大成『野津原方言単語12000語』は時『町政施行45周年記念』に合わせて発行の予定にしています。現在編集とプリンターを急いでいます。素人集団がすべて手作りで〈調査 收拾 編集印刷 監修 製本〉取り組む浅学非才な冊子ですが多くの皆様に愛読を頂き身に余る 光栄と感謝申し上げます。

今回も既刊と共通しますが 重複した単語や使ってはいけない差別用語 卑下する言い回しなどもあります。方言集の性格上ご容赦お願い申します。また『方言単語集大成12000語』はこれから先この種の調査研究される 皆様のお役に立てば何よりも有難い事と念じて準備を急いでいます。製本などで意にそぐわぬ不手際などもあります。調査員がボランティアで取り組んだ 冊子ですので何とどご容赦の程懇願申します。

発行にあたり格別なご支援ご協力頂いた 皆様に衷心より厚くお礼を申し上げて 発行のご案内と致します。

平成14年8月吉日



野津原方言集 〈続編No.5〉

題字……………田口 勲  
表紙画……………佐藤憲博  
タイトル画……………松本英明  
カット……………那須政子

★ ご協力の皆さん 渡部之夫、川西哲男、田崎奈良熊、  
首藤チエ、那須茂都女、故…加藤正人。

★ 参考資料 大分県方言集成〈渡部之夫〉。朝霧〈首藤チエ〉。  
大分県方言集成補遺〈渡部之夫〉。  
野津原文化財こぼればなし〈石原美希〉。

★ 協力 野津原町教育委員会。練ヶ迫供養踊り保存会。  
中部小学校竹刀踊り調査グループ。野津原記録保存会。  
野津原町文化協会放送部会。大分なつメロを楽しむ会。

企画……………野津原方言調査会 〈会長 甲斐英行〉  
方言調査収録……………甲斐英行 佐藤吉晴 小野寿祐 那須政子  
赤星ヨシミ 佐藤源治  
編集 構成……………佐藤吉晴 那須政子 赤星ヨシミ  
プリンター……………佐藤源治 小野寿祐  
監修 印刷……………小野寿祐  
発行……………野津原方言調査会

野津原町今市 ☎ 097 = 589 = 2807  
事務局…………… ☎ 097 = 588 = 0092

No 5 もくじ

はじめに…………… 1  
 タイトル 協力者…………… 2  
 もくじ…………… 3

夢見坂…………… 3 3  
 西国巡礼歌 田植え歌… 3 4  
 書生さん てまり唄… 3 5  
 ゴンザ口説き……………  
 さるまる太夫…………… 3 7

五助馬子歌街道物語

往還田の菜の花…………… 6  
 一の瀬渡しの猫柳…………… 7  
 鈴が滝に映える山桜…………… 9  
 のろし台にエビネの花… 1 0  
 秋葉越えれば…………… 1 2  
 諏訪の里には…………… 1 3  
 三国峠のカンナ…………… 1 5  
 早霧峠の白ゆり……………  
 アオにナデシコ…………… 1 8  
 野菊の向こうは里の山… 1 9  
 柿が赤うなりゃ…………… 2 1  
 明日は早や発ち…………… 2 2  
 梅はまだかい…………… 2 3  
 あん娘とし頃…………… 2 4

ちょつといっぷく

江戸期の生活経済…………… 4 0  
 石だたみ周辺…………… 4 1  
 シイタケ今昔…………… 4 2  
 ぼけたらあかん……………  
 50年前の名言名句… 4 3  
 もろもろん話…………… 4 4

子供ん方言文化

子供ん調べた竹刀踊り… 4 6  
 子供ん懐かしい菓子… 4 9  
 トイモアメ アラレ… 5 1  
 露店の子供ん菓子… 5 2

女性の底力

カット100コマ…………… 5 4  
 恵まれた放送……………  
 2キロん米買い…………… 5 6  
 歌づくり50年…………… 5 7  
 ちぎり絵…………… 5 8  
 礼儀正しい姿…………… 5 9  
 イドラ咲く…………… 6 1

古い唄 新しい歌

亥の子唄…………… 2 8  
 寒餅焼く頃…………… 3 0  
 田植え終わりぬ……………  
 山村暮らし…………… 3 1  
 岩清水 春雨の歌……………  
 烏の家族 秋風立てば… 3 2



盆おどり……………	6 2	心に残る方言	
口説き唄……………	6 3		
女性の底力 あとがき…	6 4	もらい湯……………	9 6
		母なればこそ……………	9 7
方言単語		お膳箱……………	9 8
		アワ飯塩シャケ……………	9 9
単語あれこれ……………	6 5		
		あとがき……………	1 0 0…

新しい歌 古い唄

新野津原音頭……………	7 2
高原ふれあいまつり……………	
雨恋音頭……………	7 3
二の瀬の秋……………	7 4
農村後家一代 残の命…	7 5

伝承 民話

丹生山 寝ござ打ち……………	8 1
大水で引き上げた軍……………	8 3
イモリ ヤモリ……………	8 4
能登かぐら 白山権現…	8 5

あげな話 こげな話題

孫とん語らい……………	8 8
駅名つづりかた……………	
あん頃ん流行言葉……………	8 9
孫んおしゃべり……………	
神様 仏様 欲張り損…	9 0
方言生活と数字……………	9 1



五助馬子喫 街道物語



## 往還田に菜の花ひらく

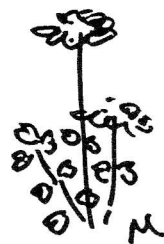
参勤交代ん行列が野津原ん お陣屋を出た時あ曇ジャツタが やんがち陽が昇ち来る頃にゃ ちった晴間も広がち柔え光がさしで一た。五助ん行き来するんな朝早たちじゃが ここかる鶴崎マジャ6里が切る。行列もデーラが多いき肥後カルン おしまいは楽な一日になるごたる。

恵良ん端まじ来ると細長え道が走ちよる。ヨッポズ作る時い人ん頭が働れ一たんか 回りん田んぼん中じ誠ち美しいこつ。そん端え菜の花が咲きはじめた。青草が伸びはじめち黄色ん菜の花 一際目を捕まえちくる。すぐネキン七瀬川んせせらぎも 旅んダリュ一慰めちくるような ソゲナ響きが何とん言えん。

丸木橋う上手に渡る先走りが ヒラヒラ小走りに通り越すと続くしも いいところ一見しょうちツツダ。蝶がヒラヒラ追うごつ後に続くな一 冷やかしかんしれんが束ん間ん出来事い 皆ん顔が笑顔に変わった。行列は二の瀬 三の瀬ち 七つん瀬を越えち 晩方早う鶴崎いチータ。

往還が今じゃ田んぼになちシモウタ。ソシチこんだ河川拡幅じ半分以上が道になった。昔ん面影がチョコット残ちよるんが 痛痛しいケンド田んぼと菜の花が 何か語りかけちクルルような当時ん 仄かん夢物語が湧いちくるゴタル。“二の瀬三の瀬無事瀬を渡り 辻の不動に笠を脱ぐ”

馬子の五助の馬子歌に哀愁がこめられちよるんも ここじ生まれ育ちたからじゃろう。往還田ち言わるるこん田かる今年も 稲がガイト一取るりゃいいにち思うと 大事にしちもらいて一昔ん道が 懐かしゅうナッチもくる。





★ やんがち…間もなく やがて。ちった…少しは。早だちじゃが…早く出るのですが。ここかる…この場所から。切るる…少ないけれど。デーラ…平坦な。カルン…からの。マジャー…までは。ごたる…ようです。ヨッポズ…よほど。捕まえちくるる…とらえて。ネキ…すぐそば。ダリュウ…疲れた 疲労。ソゲナ…そんな そのような。ツウダ…飛んだ。ごつ…ように。チータ…着いた。シモウタ…しまった。ソシチ…それから。こんだ…今度は。チョコット…ほんの少し。ケンド…けれど。ごたるようです。じゃろう…でしょう。ガイトー…たくさん。ナッチ…ナなって。

### 一の瀬渡しの猫柳

瀬渡りの大けな一の瀬ん渡しにゃ 春先に猫柳がうぶ毛を揺らしちよる。五助さんが頼まれち暇暇に刈り取るんな 炭俵ん尻に巻いち使うに都合がいい。やわらしゅうじ言う事うゆうきくき。今日も昼まじ仕事んきりがち一たき 足うまくうち川にへ一えた。まあ冷て一水でん春が向う山まじ来ちよるき もちっとん辛抱じゃろう。

『はりこみよんなー』『どき行くんな』『ばぁさんが悪いきー』『なにえ そりゃ心配じゃなー それじどげんふうな』『腰うたごけ一たごたる 朝かる起けたてんじ』『お前 腰う使い過げたんじやねー』『そげんこた一ねーで』 慌てて打ち消すごたる仕種に笑うわけにもいかんじ五助も うつむいちしもった。

ちっと陽かさすとやっぱ春先 ぬくうなった川ん水に石う投げこむな一 顔なじみん近所ん娘。『こりゃ一水がかかるじゃねーか』『目がさめたじゃろうがえ』『なんや…』 もがえん年頃ん娘にゃ時にゃ相談受けたり 加勢しちくれたり役にも立つ。『どき行くんか 早う入っち加勢せんか』『ママおよき食うてんいいな』 いつもトワズ言い合う仲じゃき腹もたたん。

ひとはずみに刈り取ると ちょうと一服するこち一した五助。心  
ん中じゃ仕事ん事やら荷物んことやらが 頭ん中じぐるぐる舞いよ  
る。来月た忙しゅうなるき今んうち一 他ん仕事うかたづけちよか  
にゃ あたで仕事が入ったりもするき。たばこん煙りが宙に輪を書  
いち ゆらゆらち上っちいった。

『よーい 忙しいんか 頼みて一事が出来たんじゃが』 たまが  
っち振り向くと 組長ん若えもんが橋ん上かるオラビヨル。『何事  
が出来たのかえ』『晩まじカントンに荷物運うじくれんかな』『い  
いですぐ行くわな』 二つ返事じバタバタ刈り取った猫柳うよせ  
気忙しゅう家に帰った。出番がある人間の幸せな姿。

馬に荷物がちつと重いけんど デーラ道う府内のカントンまじな  
ら そげーダリモシメー。頑張ろうやのー 心じ言い聞かせち歩く  
肥後街道にゃ 今日も春ん陽ざしがまぶしいくれー。“肥後か府内  
か一の瀬渡りゃ お国訛がなつかしい“

★ 大けな…おおきい。尻に巻く…俵の底に丸めて入れ隅が出ない  
ように。ゆう…よく。きりが…区切りが。へーえった…入った  
。ちとん…すこしの。はりこみ…頑張る。どげんふう…どん  
な様子。たごけーた…ねんざ。ぬくう…暖かく。かかるじゃ…  
濡れる。なんや…なんですか。もがえん…逆らえられない。し  
ちくれたり…してくれたりも。どき…どこに。ママ…ご飯食事  
の事。よき…たくさん。トワズ…冗談まじりの笑い話。じゃき  
…ですから。たたん…たてられない。

◎ 一の瀬渡しの馬子の五助さんは 人あいのいいひょうきん者で  
人 荷物などなんでも運んでナリワイに。大分から鶴崎佐賀関  
や 竹田久住など巧みに運送する業師でもあった。独特な節回  
しの馬子歌には哀愁があり 度々利用する人は所望もしていた  
。

## 鈴が滝に映える山桜

水しぶきと水ん落つるゴーゴーいう音 修験場にゃ若え坊さんが水ごり。悟りを開き仏に仕える身も心も現世から 一步仏門の境地じ生き抜くごたる。そん滝壺に映える山桜にゃ 優しゅう人ん心を慰めちもくるる。百姓仕事ん忙しい束ん間に目を楽しませち はりこめや ち語りかけちくるる自然の中ん山桜。

五助さんも帰り荷もね一時にゃ 馬う引いち淵ん側えくんだっち谷川に入れちゃると喜ぶごたる。だった足にゃ湯がいいんじゃが水でん だりが抜けちなんかユタットなった気分。腰うおり一た五助さんもウトウト眠とうなっちくる。馬は水はらひとつ飲うじこんだ 草原えあがっち来た。馬の足を癒すの『湯じたずる』ち言う。

春ん日さしがちっと長うなったか 夕暮れにゃちっと早えごたる鈴が滝。“神楽ばやしに更け行く夜は 濡れてみたいよ鈴が滝 “そげな馬子歌がずく よぎっちうたた寝ん声じ唄いよるんじゃろう。いななきん馬ん声じ目がさめた五助さん 『や いぬるや』 誰に言うんか相手もおらんけんど 一人笑いしながら。

水しぶきういっばい受けち段々道う上る 西ん山えひっかかった陽が入ると はげしゅう帰らんとすぐ暗うなっちしまう。若え娘が叶わん恋に泣いたんも聞いた。見送っち別れん悲しさをここじ癒すしもあった。世情ん移り変わりう見つめちくるる滝 喜怒哀楽凝縮ん人間の意気様が 隠されちよるごたる。

風に先咲きん花びらが散って舞い上がる。もう春じゃきのや……馬に話すごつ言うとなつたんか ヒヒンーと一声いなないた。かわいいやらムゲネーヤラ 五助さんの気持ちはもう何んかにん 嬉しうなっちしもうた。人と馬が一体となっち働く時 そこにゃ幸せも……。





★ にゃ…には。水ごり…水をかぶる 滝に打たれるなどで修業する。ごたる…ようです。くるる…くれます。ませち…そのようにして。はりこめや…頑張りなさいよ。ね一時にゃ…無い時には。くんだっち…下って。だった…疲れた。ユタット…ゆっくりと。おりーた…おろした。はらひとつ…腹いっぱい。そげな…そんな。いぬるか…帰るか。ひっかかった…かかっている。じゃきのや…ですから でしょうから。ムゲネーヤラ…かわいそうで。しもうた…しまった。そこにゃ…そこには。

### のろし台にはエビネの花が

鶴崎に船が入ると『のろし』があがり そりゅーここかる久住に知らする『のろし』をあげた。役人も16人おっち家族やら下働きやら おおごと住んじょつた。構えのいい家にゃ役人の取締り役。石垣の積み方も肥後方式じゃき 当時ん華やかな生活環境が見ゆる。そん家ん回りん日陰に咲いたエビネん花。しおらしいが香りがゆうじ 優雅ん暮らしが覗き見らるる。

久住かるん早馬が岩下ん石だたみう 上っちくると迎えん侍たちが並ぶ。遠い所う駆けち来た馬ん汗が 湯気んごつなっち立ちのぼる。気を効かせち拭いちゃりてーが そこが武士んシキタリじ中々出来ん。口上が済んじ『ご苦労であった 下がって休養するよう』んゲチじ 『ははー』とまよこわるるこちーなる。

五助さんたちも行列ん時にゃ使役に 駆り出されち荷物運びうさせられちよつた。自分の領地じゃき賃金の心配はいらん 利口じ心優しかった加藤清正は島原ん代わり 豊後んここんあたりゅう貰いこげな時ん 使い道うちゃんと考えちよつた。五助は尻軽いきサツと使役に出る とわりに楽な仕事にありついた。へんじょこんご言うたり遅れち来ると そりゃもうひじー受け持ちが残ちよつたき これも運損があるごたる。



『やんどどうそこじ何しよのか』『りゃー見つかった しもった  
ーのどげーしゅうか』『悪かったち言ゃーこらえちゃるど』『悪か  
った もうせんきこらえなー』『そうかほんな親に言うめーかの一  
どげーしゅうか』 子供がカンコロを干しちゃんぬ だまっち取り  
よった。

ここんしがどんくれー大事にしち 食べ物んの足しにする為に  
干しちゃるか…そげなこつージュンジュンに話ち聞かせた。しゅん  
となっち聞いちよつた子供たちも やっぱ根は正直じゃろう 終い  
にゃ泣きへへそかいち涙う流しでーた。『わかったんならもういい  
元ん所り返しち』『あーい』

そんなかわりこんだ来る時エビネを取っちくれんか…子供たちゝ不  
思議そうな顔をしちよつた。言われるとおりに子供たちゝすぐ エビ  
ネを集めち五助さんの家にもっち来た。五助さんは実はエビネが  
ここん家んしが大好きなんぬ知っちよつたき。そりゅう持っちそこ  
ん家に行くと 『これこれの事があつたが許してほしい』 と申し  
あげたら 飛び上がるはずよろくーじ 子供たちん心が嬉しいち言  
ち カンコロを渡しちおくれち貰ち帰ち来た。

★ のろし…煙りを挙げて連絡に。そりゅー…それを。おっち…お  
って。おおごと…大変な事。ゆうじ…よくて。ごつ…ように。  
ちゃりてーが…あげたいが。さがっち…ひかえて。よこわるる  
…やすまれる。じゃき…ですから。いらん…いらぬ。こげな  
こんな。へんじょこんご…あれこれ愚痴ばかり。やんどどー  
…お前たちは。カンコロ…甘藷を蒸して乾燥したもの。ここん  
し…ここの家の人。そげな…そんな。やっぱ…やはり。あーい  
…生返事しかたなく。知っちよつたき…知っていたから。飛び  
あがるはず…真剣に 心から。



## 秋葉こえれば

夏が近づいち茶摘みが始まり 苗代んシコーもあっちこっちじしよる。ワクドが忙しう水かる頭うあげち鳴きよる。娘たちがカスリン端かる赤え腰巻うチラリ出えち。男しが田かる帰る頃にゃチョイト 手拭いをかぶり直しち上目使いに こっちくるかな……ち心待ちしちよる。そげないじらしい格好が五助さんにゃ 痛えはず解るき尚更合図しちやる。

『こらーこっちゅー向かんか そこん別品』『………』『お前いじゃ ほら男前が通りよるど』 そげな呼びかけがあると ドークリデン見られんき歯がいい。それでんこそっと上目使いに眺めち胸んときめきう感ずる。五助さんがもちっとこっち 連れちくりゃいいに……

“秋葉越えれば火伏せの森に フロー煮えたか諏訪の灯じゃ “  
五助さんが馬をちょいとヨコワスルな 掘割ん坂じ吹き抜くる風が汗ん 体うすーと涼しうしてもうたまらんごつ。ダリがいっぺんに吹っ飛ぶごたる。馬もえーとよこえるち思うたか 当たりん草うヤシボ食いする。ちょいとん間んよこいじゃつた。

茶摘みん娘たちがガヤガヤ言いながら 昼に帰ちくるぬー見るともう どれもこれも成熟しちよる女ごらしい姿。いつ嫁ごに行つてんいいごたる どん誰に初めちん夢う結ぶんか。俺がもちっと若けりゃち身震いしちみたが どうやらつまらんごたる。解ちよるけんどこが男じゃろうなー。

『昼にゃ早えんじゃねーか ちった仕事つしたんか』『したで腰が痛うなっちしもった』『やー腰が痛えーや 大事せにゃ嫁ごん貰い手がのうなるど』『なしえ』『解らんのか まあそん内解るじゃろう』『教えて』 五助さんの顔が赤うなった。





★ シコー…準備。しよる…している。ワクド…蛙。かぶり直し…頭の手拭いを品よく整えて。そげな…そんな。こっちゅー…こちらを。そこんべっぴん…そこの美人。よるど…いますよ。そげな…そんな。ドークリデン…冗談にも。歯がいい…恨めしい。もちっと…も少し。フロー…田のくろに植える豆の一種。ヨコワスル…休ませる。たまらん…予想以上の快感。ダリ…疲れ。えーと…やっど。ヤシボ食い…品の悪い食べ方。ちょいとん…ほんの少しの。嫁ご…お嫁さん。ごたる…ようです。どこんどこの。つまらん…だめな。しもった…悪くなった。

### 諏訪に似合うアジサイ

五助さんが荷物う運ぶナリワイを始めち もう50年くれーなるんじゃろう。髭がゆう似合うのんも優しい気持ちちが そりゅー引き立てちよるきじゃろう。今日は諏訪ん里ん庄屋さんかたん家かる 役所に年貢う運ぶこちーなった。かまげに詰まった物あ何じゃろーか 小首を横にしち五助さん思案顔。

小役人にちょこっと聞くと目をむいち 怒られたが…その後手を引っぱち影に引きこむと 『黙っちょけや 実のは茶の実がはいっちょるんじゃ』『へーえ』 たまがっち大声うあげたき小やくにく役人が慌てち五助ん口うふさいだ。『大声だすと庄屋さんに聞こゆるじゃねーか 折角教えちゃろうち思うたに』

五助は不思議に思うた なんじ茶の実が年貢になるんかち。考えてん俺んぼんくら頭にゃ解らん…あきらめち庄屋さんの納屋に入ると そき一年貢の世話うするしが待つちよる。『五助さんか年貢運びにご苦労じゃのー』『いんにゃ商売じゃき いつもおおきに』 心得たもんじ納屋ん中かる運び出すこちーなった。ぼちぼち暑うなり風にアジサイが揺れちよる。



五助さんがでーぶん前に庄屋さんかる 相談ぬ受けた事がある。  
『年貢に困っちどげーしゅうか』ち 言われた時んこつ…茶の実なら  
『ばあさんでんいいんじゃねー』ち 言うた事う想いで一た。  
茶の実と茶飲み 別ん事じゃけんどそんな意味は 同じ『ちゃのみ』  
んこつ。五助ん頓知じ役人も『解った解った』ち帆を下げた。

そげんこつー想いでーちニヤニヤ笑いよったら 奥かる庄屋さんが  
出ち来た。五助ん声に気がちいたけんか 憎めない頓知者に実は、  
庄屋も愛着う感じちよる。『五助さんか 来なりー』『はい おお  
きに』 五助さんな仕事に来たにち思うたが むげに断りも出来ん  
き裏口に回った。

こつぽにテマリコが咲いちよるんが ゆう回りん木々に調和しち  
よる。『あんときゃ茶飲みと茶の実じなえ』『あげんこつーゆうし  
たち内心ビクビクしました』『おおきに…あん時ん ばあさんも来  
ちよるき』『えーそげんこつー』 あきるるやらタマガルやら…  
茶を運んじきたんが そんばあさんじゃつた。テマリコが又風に揺  
れた。

★ ナリワイ…生活仕事。くれーなる…くらいなる。そりゅー…そ  
れを。じゃろう…でしょう。かたん…家の。かまげ…かます。  
じゃろうか…でしょうか。ちょこっと…ほんのすこし。ちょけ  
…いいなさんな。たまがっち…びっくり。ちゃろうか…あげよ  
う。なんじ…なで。なるんかち…なるのかと。そきー…ひこに  
。いんにゃ…いえいえ。ぼちぼち…そろそろ。でーぶん…だい  
ぶ。どげーしゅうか…どおしょうか。時んこつー…時の事を。  
いいんじゃねー…よいのでは。さげた…参った。そげん…そん  
な。ちーたけんど…ついたけれど。来なり…よく来た。こつぽ  
…庭園。テマノコ…アジサイ。あげんこつー…あんなことー。  
そげんこつー…そんなことを。タマガル…吃驚する  
。そん…その。じゃつた…でした。



### 三国境のカンナの花

汗にマミレチ上っち来た坂道うふりケーエチ 一息つきゃー風が  
こんころもちゅー腋ん下かる 股くらまじ飛うじ抜くるごたる。息  
が詰まるごたる風いフーチー息チータ。目に汗がしみクージョツタ  
んが 嘘んごつイツンナカメーカ止まったごたる。風い揺れよる赤  
えカンナン花う見ると 近所ん子供たちが『ままごと遊び』う し  
よったんぬ思いでーた。

『お医者さんごっこシュウカ』『いいで』何も訳ん解らん それ  
でん人間の本能じゃろうか 相手んアゲナ所も見たがる。ち言うよ  
りそれが自然体かん知れん遊びに ハグッチ見ると何とエエラシイ  
膨らみ。それかるドゲーシタンカ覚えちよらんが お互えに違うも  
ぬー持つ不思議なに きよとんとしち時間な流れち行く。

カンナン花おシソに巻いち『これまきずし』 ち言うたんかん知  
れん仕種に相手もうもう合わせち 上手に頭うさぐる。お客さん気  
どりんママゴト遊びが途中かる 夕立雨いデクワシちタマガッチ  
ゴザう引きズリクウジー安心したら 何のこたーねー西ん空にゃ虹  
も出ち これじおしまいでち言わんばかりー 止んだ。

五助さんも今市かる今日はコンゲサネ 下っちここまじ来ると一  
服するんか 馬が心えたもんじサッサち草う食い始めた。『暑かっ  
たジャロウノー』井手かる水う汲んじくると 頭かるチットンズツ  
かけち こんだ足にかけちゃると嬉しいか 嘶き声がはずーじよる  
。『こきー腰かけんな』峠んしが声うかくと 『すまんえ サ  
カシイな』 そん一言がどげー嬉しいか。

『お前もさかしゅうじ フガイイな』『俺なタツシェしちよらに  
ゃ 若え女ごしがムゲネーキ』『チャーラ そうじゃなーうっとう  
もそん一人で』『えーそげんこたーあるめー』 大声じ笑うた。

★ まみれち…ぬれて。ふりけーえち…ふりかえり。つきー…つけば。こんころもち…心地よく。ふーちいといきちーた…ふっと一息ついた。くうじょつた…しみこんでいた。いつんなかめーか…いつのまにか。しゅうか…しまししょう。あげな…あんな。はぐっち…はぐって。ええらしい…かわいい。どげーえしたんか…どうしたのか。きょとんと…びっくりがお。うもう…うまく。たまがった…吃驚して。ずりくうだ…引きこんで。こたーねー…事はない。でち…です。こんげさね…こちらのほうに。じゃろうのう…でしよなあ。ちっとんずつ…すこしずつ。さかしいな…元気ですか。ふがいい…よかった。たっせーしちよらにゃ…元気にしていないと。むげねー…気の毒。ちぁーらー…どうしまししょう。うっとう…私も。げんこたー…そんなことは。

#### 早霧峠の白ユリ

五助さんの馬子唄が聞こえち来る。“肩を抱き寄せ乱れた髪を撫でりゃ馬子唄近くなり”折角のいいところー五助さんが帰っち来たんか聞こえちくる。朝草切りん若い連中がみんなじ来る早霧峠にゃ好きな者同志もあっちほかんしが気を効かせち二人だけにしちやる。そりゅういいこちーいつまでん出ちこんと 他んしも気を使うき考ゆりゃいいけんど 熱うあげちよると解らんごつなるんも ゆう解る。

“草が高うじ姿が見えぬ 積み荷出来たんかあんふたり”『よーいいぬるど』 わざっとほかん方向みーちオラブと『解ったど』へんちくりんな所かる返事が帰った。みんなが内緒じ時間ぬ取っちくるる友情 草原ん花より尚美しいごたる。やんがち夫婦になるんじゃきセカンデンいいに そこが若えしのことじゃき惜しい朝ん一時。がやがや言いながら中荷まじ乗せち 帰り道まじくると 冷やかし声があちこちかる出るが。



五助さんとん出会いん場所もて一げ一同じばしょ。一足先いち一た五助さん…くわえたばこじ迎えちくれた。『やんどうはりこむのう』『どげ一な どっかい嫁ごはおらんえ一』『や一やんなくじゅう言うんじゃね一んか』『いんげ あげんおろいいこつ一ゆうち…のや くじゅう言わんのや ちっとん』 みんな腹う抱えち笑うもんじゃき本人な 恥じんかきっぱなしになった。

五助さんもちゃんと解ちよるんじゃが これが中々帯にゃ短えしたすきにゃ長えし。『そんうち一三国一ん別品ぬセンギしちやるきの』『ふんとえ おおきに当てにしちよるで ああよかった』若い者にゃそれなりん焦りもあっち ちっとでん早う決まるんぬもち待ちきれんごたる。

朝飯う食うと今日もそれぞれん家ん仕事か 待ちちよるが中にゃ役場やら組合やらに勤むるしもある。嫁ごに決まったしは時にゃそん家ん加勢に行つたり そげな事がよき一残ったしにゃ目の毒にもなちよる。けんどこればっかりゃ縁じゃき仕方ね一 若え時代をまあ楽しんじょくのんいいかん知れん。“好きち言えんき風呂たく娘 煙いばかりじゃねえごたる”

★ とこコリー…所に。ほかんしが…他の人が。しちやる…してあげる。そりゅう…それを。出ちこんと…出てこないと。ゆう…よく。わだっと…冗談に。み一ち…向いて。おらぶ…叫ぶ。へんちくりん…変な予想外な。ごたる…ようです。やんがち…やがて。なるんじゃき…なるのですから。せかんでん…急がなくとも。中荷…上に余分に。やんな…お前は。て一げ…たいがい。やんどう…お前。ちっとん…すこしも。別品ぬ…美人を。せんぎしちやる…探してあげる。ふんとえ…本当ですか。ちっとでん…すこしでも。じょくのん…おくのも。◇ 白ユリにゃ昔かる高嶺ん花ち言われた。品がゆうじ優しゅうじ温かな人間性もある。そげな嫁さんが理想的じゃけんど。

アオになでしこ語りかけ

ちっと一秋風ん感触もして一た横道 それでん日中はま一暑い陽がじりじり。人が通るたんび揺るる道端ん草 そり一横たくりん山え愛らしい『なでしこ』ん 花が何かしゃべっちょるごたる。アオンやつもそり一返事するごつ 一声ヒヒン一山にこだましち帰ち来た。もうじわじわ秋がにじみ寄っちきたんか。

“ひさしぶりだと10年前の 客をのせての馬子の旅 “ 五助ん馬子唄う聞きて一ちわざわざ待つ そげなお客さんは有難えもん。『京んほうん景気はどげ一でしたな』『いや一そりゃーもう景気も賑わいもゆーじ』 五助ん方言に釣りこまれち平口じ。それがもう何年も前かるん知り合いんごつ 懐かしい道中んひとこま。

“峠こしたら庚申塚の 里を尋ねる旅の女 “ 五助とんすれあい旅姿ん女がおった。顔は知っちょるけんど思い出せん いっときしちえ一と思いで一たが どんきんこきん居るごたるようなしと違う美人。肥後ん若旦那にみそめられち嫁入りしたしじゃつた。ちっとん変わらん色白ん別品…得なことじゃの一。

『さいでんの女ごしゃ別品じゃつたな一』『そげ一思いやんするな』『思うで…見取れちあぶね一ん落てそうになった』『りゃーまおおごつ つくりたつるはずじゃつたな』 そんくれ一一目も引くごたつたが 所詮な人ん妻。道中にゃこげな面白い事も楽しむ事もあっち 行きつく旅ん妙味じゃろう。

『あげんしといっぺんぐれ一寝ちみて一な一』『そうじゃな一私もそりゅ一話そうかち思いよつた』『考えゆるんは皆あいこじゃな』 男ん色話しにアオが焼き餅焼いたか ちょいと足踏みしたもんじゃきイサブリマエータ。『たまがるじゃね一か』  
『どうやら話が気に入わんのかな』『しかとしもね一』





★ しで一た…しはじめた。じりじり…じわじわと。よこたくり…よこむきに。そりー…それに。じわじわ…ゆっくりと。てーち…たいと。そげな…そんな。そりゃーもう…それはもう。えーと…やっど。どきんこきん…どこにもここにも。したしじゃつた…した人でした。さいでん…さっきの。そげー…そんな。あぶねー…あぶない。つくりたつる…つくりあげる。こげな…こんな。あげんしと…あんなひとと。そりゅう…それを。ゆるんわ…のは。あいこ…おなじおもい。いさぶりまえーた…ゆりうごかした。たまがる…びっくりする。しかとしもねー…面白くもない。

### 野菊の向こうは里の山

母親が近ごろ具合が悪いちびんがあった。行きてえけど仕事の都合やら親に言い出せんき 婿じょうでん気を効かせちくるりゃいいに。それが気がきかんきどうしゅうもならん 焦る気持ちう堪えち野帰る時にゃ背伸うするごつ 『あん向こうん山ん下にゃ在所があるに』 ちなさけねー思いがする。

“在所こいしや歩けば三里 山が高うじままならぬ” ひょいと飛びこえて行けるる所在所はあるに そげー思ゃなおさら気もそぞろにいら立つ。五助さんが帰り荷を積んで坂道う下るぬー見ると 何か話さにゃもてんごたる気分が燃えたぎる。『五助さん今帰るな やぜんなお邪魔したなえ』『いんにゃいいど』

何か言いたげんしこーに目ざとく感じた五助 『何があったんか』『………』『言うちみよ 在所んははじょうは元気なんか』『それがもう』『やー悪いんか ひじいんじゃねーか』 そりゅう聞くともう泣き崩れんばかりいになっち。そりゅう見た五助は婿じょうに謎かけしち話した。

『あしたどま 在所に遊び行っちくりゃいい』『どげーしたん』  
『在所ん母じょうが悪いごたると…親孝行しちよきゃ損なせんど』  
『そげんことな 知らんじゃつた ほんな行っちくーか』 五助ん  
話にゃ誰でん動くもんじ どうやらコイサでん行くこちーなるごた  
る。五助もよかったち思うが娘にゃそれ以上じゃろう。

夕飯もそこそこにしち夫婦が義親んみやげも 躍る思いん夜道に  
ゃもう明かりも案内もいらん 通い慣れた道じゃもんわくわくする。  
んもゆう解る。やんがち家ん灯が見えでーたら たまらん気持ち  
が足うせかする。つらにきー義親でんこげー簡単に在所に行くこち  
ーなっち 見たら福の神にも見えちくるかる不思議でんある。

五助さんおーきに おーきに 心ん中じ胸ん中じ感謝する。おー  
きに…あん時いやっぱ話ちよかった。涙がこぼれちくるぬーどげえ  
もならんごつなつた。“在所恋しや歩けば三里 山が高うじま  
まならぬ” 母に逢うだけでん……どんくれー嬉しいか。今夜は泊まり  
ゃいいわ。

★ びん…たより。どうしゅうも…どうにも。野…畑。ごと…よう  
に。なさけねー…悲しいこと。そげー…そんなに。にゃもてん  
ごたる…話さないと気が晴れん。やぜん…昨夜。いんにゃ…い  
いえ。しこっ…動作。ははじょう…母親。ばっかりになっち…  
なさけないまでに。あしたどま…あしたでも。しちよきゃ…し  
ておけば。そげん…そんな。ほんな…それなら。コイサ…今晚  
。たまらん…もてないように。やんがち…やがて。たまらん…  
我慢できない。らにきー…本当に憎いのに。おおきに…有り難  
う。こぼれち…とめどなく流れて。どげーも…どうにも。なら  
んごつなつた…ならないようになる。

親とはいいいものだけに嫁を大事にするのも 自分の娘が大事に  
される結果にも結びつく。けどはたして世の中如何なものか。

柿が赤うなりゃ

柿が赤うなりゃ医者青うなるち言うごつ 柿にゃ人間にとってん  
滋養になる物んががいと 入っちゃつたんじゃろう。汚れた手を洗  
いもせんじ着物ん端じ ひんぬぐうとガブットかじりち一た。豪華  
ち言うか物おじせん度胸は タイシタんじゃった。“朝山帰りん荷  
草に揺れる 可愛い山ユリ誰のやら” 若いしどうが朝飯前に草き  
りするな一 習慣でんあり楽しみん一つでんある。

『あんまり食うと腹がせくど』『せわね一わな何う食うてんあた  
やせんき』 柿う食うきかサカシイのん滋養があるきじゃろうな。  
五助さんの知恵がいつんなかめ一か 若えしにも教えこまれちどこ  
でん 生かされちよるのん嬉しいもんじゃ。“瀬戸ん地蔵になに願  
かけた あの娘秋にゃ嫁行くに” 年頃いなっち人かる羨ましがら  
れて アルクのん近まった。

恥ずかしいやら嬉しいやらん気持ちう 友達い話すと『いいな一  
うっとどー』ち しょげく一だ。無理もね一同い歳じいつまでん話  
んね一のん ちっと淋しいもんじゃがこればかりゃ 売っち歩く  
わきゃいくめ一き。そんうち一いい話もあるんじゃね一ち 慰めら  
れちため息うつした。元気ん出る柿ん熟るる頃ち言うに。

★ とってん…とても。がいと…たくさん。入っちゃつたんじゃ  
ろう…入っていたのでしょ。ひんぬぐうと…さっとふいて  
。ち一た…つした。じゃつた…ものでした。せく…いたむ。  
あたりゃせん…いたまないから。なかめ一か…知らぬ間に。  
アルク…嫁に行く。うっとどう…わたしたち。売っち歩く…  
売りこむ。め一き…まいき。

秋になると祝言が多うなる。年頃ん娘にゃ落ち着く先が決まり冬  
ん寒い晩な二人ん暖かな夜が。それが労働力の補充でんあった。

## 明日は早発ち恋の花

“駕籠で行こうかあん石だたみ 宿ん障子に灯がともる “夕暮れにゃちっと早かったがワヤワヤしよりゃ すぐ日が暮れち回りゃもう薄暗うなった。こいさ一晚の宿に入ると湯殿に回る。五助さんも荷鞍を下ろすとダノモンぬやる。一日働いた馬こす大事な宝じゃき拝むと こんだ自分がん楽しみんチョコ仕事。

『五助さんおがらんのー』『もうあがるめーおみつが待ちよるき』『そうな ほんなこりゅう……』 さいでーた包みにゃ心くばりん物が。『いつもすまんなー』『あげんことんじょう』 きさくに宿んばあさんが年頃ん おみつん事も考えち口珍しいもんなんかを。日ごろ世話になる五助さんに手戻しじやろう。

いつじゃつたか借金に苦を見ち困ったあげく 五助さんに助けられた恩があるき 粗末にすりゃ罰があたる…ち心に決めちよるき。『お客さんが多いんな』『お影じな多いんで』『ふがいいなー』『これも五助さんの……』『そりゃもう言いこなしで』『すまんなえ』『ほんな おみつに貰ち帰るで喜ぶわな』

“明日は発つのか小窓をあけち 宇曾に小雨が降ればよい “ 客の心に答えた接待が気に入られたのか 雲行きが悪いと足が鈍る。『も一日ゆっくりしたら』『どげーしゅうかち思いよる』『気が進まん時よこようがいいで』 二の足踏んだ客も決めたごたる…『ほんな今日はゆっくりよこおう』

★ しよりゃ…していれば。こいさ…今夜。ダノモン…馬の餌。チョコ仕事…酒飲み。あがらんの…座敷には。ほんなこりゅう…それではこれを。さいでーた…差し出した。あげんことんじょう…あんなことばかり。口珍しい…珍しい食べ物。じゃつたが…でしたが。ふがいい…運よく。よこよう…休む。

梅はまだかいな

五助さんも朝が早えき昨日引き止めた客も 一緒につれのいち早  
発ちしち府内えに向かうた。“三里坂道荷物を渡しゃ うしろ姿に  
涙ぐむ“ 別れはせちなぎ一けんど それが又出会いん始めでんあ  
。『気をつけち……又帰りにゃお泊まりを』『おおきに』 客も帰  
りがいつになるか解らんが 気さくに泊まれるな一嬉しい。

ゆうべ夜中に夢う見た…別品に取り巻かれち賑やこう騒いだ時  
ひょかっと天狗が現れた。何でんここん近所にそりゃそりゃ美人が  
おっち 嫁にしち欲しいち言い張る。仕方う承知したら誠ちゆう  
働くが 惜しいこち一夜がとっと駄目じゃつた。それでん優しい心  
を大事に誰にも言わんじ 仲ゆう暮らしたらしい。

いつんなかめ一か噂が広がっち五助さんが そりゅう確かむるこ  
ち一なった。こいさちょこっと寄っち見ろうち覗くと こりゃ又あ  
大事なんとそりゃ一白蛇じゃつた。たまがった五助さんな一部始終  
を話すと 夫婦にこれからん事う確かめた。正体がわかった嫁ごは  
『ここんしが植えた梅ん木の穴に親が埋められた』と 言う『そり  
ゃ一すまんこつ一した』ち 断りう言うると親が安心したんか 今ま  
じ花が咲かんじゃつたんが いっぺんに咲いち満開になった。

『解っちしもったき私も元に戻りたい』ち 言うき無理もねえち  
諦め返すこち一した。五助さんも『二人は四国参りに出た』ち言う  
こち一しち こん話は一切せんこち一したち言う。優しいしに巡り  
逢うち喜んだ白蛇も そりゅう大事にしちゃつたこんしも 心が広  
うじ優しかったきよかったち思う。風ん便りによりゃ他所じ旅んし  
ん宿をしようが 白蛇う祭っちとてん人気がいいそうな。夢なら覚  
めんごつしちあげて一もんじゃが。梅ん花が今年も  
ゆう咲いち香りが 回りんしどーによっぽず気に入  
られちよるごたる。



★ つれの一ち…連れだって。府内…現在の太分市。せちなぎ…切ない。ひょかっとな…突然。しかたの…しかたなく。とっとな…ほんとに うっかり。ななめ一か…まにか。こいさちよっとな…今夜ちよいと。そりゃー…それは。たまがった…吃驚した。咲かんじやつた…咲かなかった。ごつー…ことを。

### あん娘としごろ

あん娘も年頃になつたごたる 胸ん膨らみも尻べらん出たごたるんも 動くたんびに若々しさが伝わる。“あん娘としごろアネサンかぶり いつか覚えた馬子歌を “ 五助さんが歌うぬ一聞いちよつち いつんななめ一か覚えたしは多い。そん五助さんが今日は久しぶり一よこいよる。そん四方山話が咲いちよつた。

横道をテクテク歩いち通う事30年 ゆうあかんじち思うがそん根性にも頭がさがる。世利川ん事務所に四季を通うじちまあ何と通いつめた。石だたみがありデコボコ道が続く 坂道も日陰も雨降りも雪ん日もあちよろうに。人間の根性た一恐ろしいもん ソシチやり抜く信念にゃ参った参った。

『もう嫁ごに行くか』『いんにゃいかんで』『なしや いいしでんおんのか』『いんげそげんしゃおらん』『ほんなお前ゃ変わったもんでんチーチョルンカ』『知らんで』 冷やかされてんびくともせんごたつてん 内心じゃ早くどこかんいいしが 現れんかな一』ち 思うんが常じゃろうごたる。

“母は達者か小岩戸橋を 越えりゃ背の子も荷も軽い “ 母ん顔がちかっとな見に浮かんだ。母に安心させにゃち思うけんどこればっかりゃ相手がおらんこち一にゃ。そげ一思うゃもう誰でんいいち思うたりん乙女心が揺れ動く。“告げぬ想いのあの人待てば 今日 はクルクル水車 “ 水車小屋の水しぶきが無性に恨めしい。



★ 尻べらん…おしり。ゆうあかんじち…よくもまあ長々と。  
あっちょろーに…あっただろうに。そげんしゃ…そんな人は。  
チイチョルンカ…ついているのですか。ごたってん…それでも。いいし…いい人が相手が。背の子も荷も軽い…逢う嬉し  
しさで何も重く感じない…ましてや母親じゃもの。おらんこ  
ちーにゃ…いない事には。

“あの瀬浮かべた小舟ん舵を どころどなたが取るんやら “ 娘  
ざかりん今なら相手さえよけりゃ いっそ嫁に行っち落ち着きて一  
んが人情じゃろう。五助さんもゆう世話っしちくるるき 気をつけ  
ちよるんじゃが それがそれ何とかじこればっかりゃ 難しい問題  
んごたる。それでんヒョカット『行くか』ち だまし言われちそん  
まま話が決まった事も。

好きち言えんき相手もゆう分からんけど どうかしたヒョウシ  
じ『まあ嫁ごにゃ行かんの』ち 聞かれちタマガッタ事もあった。  
そんあと何のこたーねーき『やっぱふられた』 胸う痛むるか弱い  
娘。それが時ならん時隣んばあさんが『あんしゃどげーな』 声  
がかかった。身震いするごつ嬉しいやら不安やら 『祭りにつれち  
行きてーち言うが』『……』『とったんに言うちゃろうか』 娘  
ん胸はもう早鐘が鳴っちゃつた。

“府内帰りんまひ馬子唄聞けば 針う持つ手がまたとまる “ 夜  
が更けち馬ん足音がコツコツ…響くともしかしたら ふせもんぬす  
る手元が止まっち 母じょうが心配しよるんじゃろうち 眼鏡ごし  
に顔う覗き込むと頬う赤うしち くるりと横向いた。仕種がええら  
しいやらムゲネーヤラ。『あの人じゃなかるうか』 思い切って母  
に切り出すと『ちよっと出ち見な一』 母も気が気じゃねーき娘う  
せき立てた。いそいと立ち上がった娘ん姿が分かったもんじゃき  
とったんが気を効かせち奥に入った。いいところがある  
親父 どうやら親子とも乗り気んごたる。

★ ゆう…よく。何とかじ…なんとやらで。ヒョカット…突然。  
だまし…急に。ヒョウシじ…はずみに。タマガッタ…吃驚した。  
どげーな…どうですか。とったん…父親。ふせもん…衣類の補修…今は珍しい。ムゲネーヤラ…可哀相な。

“早く行きよと気づいた義姉が 親に内緒の戸を開ける “ 気をつけち行きよえ 義姉が心くばりしちくるる に一甘えち 娘はもう有頂天になっちしまった。祭りに連れて行くち言われち母親、に 義姉に相談すりゃ『いいわな行っちきよ』ち 賛成しちくれたもんじゃきトツタンにゃ 内緒にしちよつた。

トツタンもそんくれーこた一分かっちよる。昔で一ぶん女ご泣かせしち母じょうに 五助さんの力じ断りう言うたベテランじゃき いざち言う時にゃ五助さんの出番もある。“行かざるまい待たせた夜は しのぶ恋路の月あかり “ 約束しちくれたしがもう門口い待っちよつた。月が雲に隠れたり出たり。

『すみません』『出られた しょうねーんじゃろー』『うん』それだけ言うともう嬉しさが体全体を包みくうだ。そっと寄せた肩ん手が温もりが伝わち 全身に電気がはしるごたる。月が雲隠れたら手を握ち歩きで一た。何ちハナシたらいいんか夢んごたる今ん自分に 夢ならさめんじょくれち心でオランダ。

“冷えた夜風に甘酒ついじ 揺れる障子の影二つ “ 差し向かいじ甘酒飲むそげなこつ一想いながら そぞろ歩きん月あかり。

★ 行っちきよ…行ってきなさい。もんじゃき…ものですから。それくれ…それくらいは。オランダ…叫んだ。じょくれち…覚めないでほしいのです。どうやら二人ん夢はほんもに一なっち これかる先は義姉さんにも恩返しせにゃ。…五助さんも忙しうなりそう。



文唄

二歌

VI



亥の子唄

- ★ 今夜の亥の子 祝わん者は 鬼生め蛇生め 角生えた子生め  
祝いましょう 祝いましょう。  
福の神入って来い 貧乏神出て行け。

ここの屋敷はよい屋敷 中はぐおーで がわ高うで。

- ★ イノコン イノコン こんやの亥の子を 祝いましょう  
大黒さんと言う人は 一に俵を踏んばって  
二でニッコリ笑って  
三で杯さしおーて  
四つ世の中よいように  
五つ泉のわくように  
六つ無病であるように  
七つ何事ないように  
八つ屋敷をまわりうち  
九つ米倉おんたてて  
十でめでたく祝うた。

- ★ 大黒さまと言う人は 一に俵を踏んばって  
二でニッコリ笑って  
三で酒を酌み交わし  
四つ世の中よいように  
五ついつもの如くして  
六無病息災で  
七つ何事ないように  
八つ屋敷を買い広め  
九つ米倉建て並べ  
十でとうとう納まった どっさり祝うちょ  
くれ。



★ 今夜の亥の子 祝わん者は 鬼生め蛇生め 角生えた子生め  
エートナエトナ もひとつ おまけに祝いましょう。

町内でん地区によっち そんな唄もいろいろあるけど そんな唄うリズムは だいたい同じ調子じ唄う。藁じ作った亥の子ツチじ 地面ぬ叩くなー虫よけん意味か。

昔ん暮らしにゃ貧富ん差が激しかったき 時ん偉えしがせめて子どもたちにゃ 米ん出来あきぐれーは 平等に餅っはらひとつ食わせちやりてー そげな心くばりが今日ん『亥の子』に つながちおるごたる。いつん世の中でん『こなすしとたすくるし』が おるのん 福の神 貧乏神が対象になっちよるんじゃろう。

緒方町ん『亥の子唄』も 祝い唄として

★ 今夜の亥の子祝いましょう 大黒さんと言う人は 一で俵をふんばって 二でにっこり笑うて 三で杯さしおうて 四つ世の中よように 五つ泉のわくように 六つで無病であるように 七つで何事ないように 八つで屋敷をまわりうち 九つ米倉おん建てて 十でめでたく祝うた。

悪態唄として

今夜の亥の子祝わん者は 鬼生め蛇生め 角ん生えた子生め。

イノコ神 亥の日神として農村の大切な行事であった。各地で内容は異なっても 気持ち 心は同じであったのだろう。収穫した粃が被害に合わぬよう 特にネズミ もぐら などは大敵であったのだろう。地面を叩き虫や動物を追い払う 頷ける。それらを子供の遊びに結びつけたアイデア 微笑ましくもなる。

★ 寒餅を焼く頃

二月は寒餅焼く季節 乞食焼きちゅの知ってるか  
焚き火に餅を投げこんで 少し焼けたらかじりつき  
又火に入れて棒で突く 良く焼けぬうち食うてしまう  
これがほんとの乞食食い

百姓焼きを知ってるか 網一杯に餅を乗せ  
強い炭火でたっぷりといささか焦げても気にはせぬ  
五つ六つは驚つかみ あっという間にたいらげる  
百姓焼きとはこんなもの

大名焼きを知ってるか まず片方がふくれたら  
銀のお箸で裏返し 又火にかけておもむろに  
調味をつけて皿に盛り 蒔絵の盆にのせて出す  
これを大名焼きという。

★ 田植え終りぬ

苗代 田植え 稲刈りと 一年中の繰り返し  
谷あいの町 のどかなり さなぼりすれば一休み

今日も朝霧踏み分けて 大川端を一人行く  
水辺に遊ぶ白鷺の 葦の葉陰で鳴くかじか

夕風そよぐ田んぼ道 揺れる早苗に目をやれば  
去年育った七株の 稲の香りが忘れぬ

今年はじめて裏庭に 芋づる植えて小半月  
やっと根づいて草を取る 日毎に延びるたのもしさ



## 岩清水

宇曾で生まれた岩清水 日暮れの坂をどこへ行く  
どことて当てはないけれど 流れ行くのが我が運命  
別れを惜しむ松の風

哀れ淋しく行く姿 川の広きをまだ知らぬ  
やがて降り着く七瀬川 温見吉熊船平の  
水と逢うたら道連れに

七つの瀬音鳥の声 聞きつつ通るうねり川  
心に映せ旅日記 町の濁水苦かるが  
飲んで染まるな宇曾の子じゃ

## 春雨の詩

霞む山道に夢追いて 雨の坂道辿り行く  
どこで鳴くのか初蛙 人思う身の侘しさを  
そぞろに揺する春の雨 ええ春の雨

岸の柳のつばくらめ 夫婦揃っていとしごの  
餌をさがして巣に帰る 翼ぬらせば冷たかろ  
なでに濡らすか春の雨 ええ春の雨

遠いあの日の街角に 母がさがした蛇の目傘  
高き足駄も懐かしや 思い出させて泣かすのか  
今宵又降る春の雨 ええ春の雨。

## 山村暮らし

みやまの奥は水清く 樹樹の香りにさそわれて



仮の居場所に根をおろし 小鳥の唄を聞きながら  
早や五つ歳は過ぎ去りぬ

朝はジョギング身を鍛え 昼は楽器で手をならし  
午後は作詞の種捜し 名ある古跡や方言も  
たずねて綴る土地の唄

### 鳥の家族

小鳥は人に好かれるが からすはいつも嫌われる  
なぜに鳥を嫌うのか 色が黒でも知恵がある  
からすかん太郎好い男

黒は黒でも濡葉色 黒には黒のよさがある  
顔の白い美人でも 鳥が見ればおかしかる  
鳥の母ちゃん良い女房

さもあれ鳥はなぜにまた あれほど艶があるのだろ  
見れば見るほど黒びかり 今朝も田んぼで餌やるぞ  
からす鹿の子は良い娘

### 秋風たてば

露の白玉素足で踏めば コスモスの花揺れて散る  
どこかで匂う金木犀 湿った土に鍬打てば  
霊仙山に陽が昇る

独り暮らしは寂しいけれど 誰に気がねもするじゃなし  
望み任せて働けば 粗食の膳もありがたく  
あすの苦しさをのもしや



今日もあれこれ郵便物に 君が便りはみ仏の  
慈悲に生かされ候と 尊き教えはそのままだに  
我が身に降らす法の雨。

### 夢見坂

夢見坂とはどなたが云うた 誰も云わないこの坂道は  
折々夢に現れて 私が一人で歩く道  
ゆうべも見たよあの夢を

山に行くたび心にかけて 夢で見たよな坂道探しゃ  
森や林があざ笑う ここは人の世現世だよ  
夢の国などあるものか

釈迦のなさけの導きだろか あの坂道に向こうにくんだりゃ  
三途の川に降り着くと こっそり教えてくれたのか  
幾たびも見る同じ夢。

★ 昭和62年かゝる ずっと新しい詩を書いちよ人がおったで。  
こん詩を書いちくれたしは 大分かる野津原ん自然や美しい川  
人情に誘われち こき一移っち来た。好奇心が旺盛じ何にでんも  
挑戦する 楽器に秀でちよつたき旋律もいい。そげな人と心が通  
じあうしもあっち こんしの詩にゃ殆ど曲がち一ちよる。折々に  
そん唄う自分じ時にゃピアノ 今日は大正琴。音色に託した気持  
にゃ優しい心が 込められち自然の中えゆう溶けこんじよる。姿  
勢んいい若え頃ん写真にゃ 美人形の横顔に微笑むんが苦勞をち  
とん 感じさせんき美しい詩が生まれるんじやろう。



人にゃそれぞれ宿命がつきまとうけんど ほんな  
そりゅう愚痴ん言うてん仕方ねえ。いいほうに転換  
すりゃそき一芽も出りゃ花も咲く。そげ一思うが。

## 大分西国巡礼唄

古くからあった巡礼の行事が 昭和半ばになって復活したもので 挟間 野津原 庄内 大分などにわたる 『大分西国巡礼』として 毎年3月10日から4日まで。その中に野津原にも札所があって 巡拝されているが庄内から 15番目になる栗灰の善福寺がその 札所。

“観音を巡りて鈴をくりはいの  
善くふくでんを野地にひらきし “

16番目には今畑の福田寺がその札所。

“昔より今はた開くふくでんの  
渡りの船をあとに見なして “



そして17番は谷村酒野の 酒泉寺になって巡拝が続く。このように巡拝の際には その寺ゆかりの『ご詠歌』が唱えられ 仏との結びつきの縁を受けたのだろう。

1番札所…庄内 大龍寺から…33番札所…石城川 石城川寺。

## 田植え唄

腰の痛さにこの田の長さ 四月ヨイヨイ五月の日の長さ  
サンヤレ日の長さ 四月ヨイヨイ五月の日の長さ

紺の前かけ松葉の模様 こんにヨイヨイ待つとは是非がない  
ヤレヤレ是非がない こんにヨイヨイ待つとは是非もない。

書生さん

書生さん橋の欄干腰うちかけち  
月の明かりじ文を読む  
雲がリンクしち月かくす 雲がリンクしち月かくす  
さのさ

てまり唄

あんたかたどこサ 肥後サ  
肥後どこサ 熊本サ 熊本どこサ  
せんばサ せんば山にわタヌキがおってサ  
それを獵師が鉄砲で打ってサ 煮てサ  
焼いてサ 食てサ うまさのさつサ

ゴンザくどき

肥後の熊本おやなぎ町に ヨイトテ ドッコイセ  
ごんだどのとて徳者がござる アラヨヤサノセ ヨヤサノセ

徳者すれども世に瀬がござる  
かわいい子供が姉弟がござる

姉のオヨシは13の年  
弟松二が当年七つ

七つ時にてカカ様病氣  
長の病氣で相果てました

どうせあとよりもらわにゃたため  
言うてもろうたが久留米のご城下

ご城下育ちでキリョウはよいが  
キリョウノよい程心がじゃけん

来るとごんざに申せしことは  
わしの願いは他ではないが

あの子姉弟殺そうじゃないか  
あの子姉弟殺しておいて

わしとお前と楽しもうじゃないか  
言えばごんざが申せし事にゃ

あのご姉弟殺さんととも  
二年三年たちたるならば

姉のおよしは縁にもつきょうど  
弟松二は奉公に出して

言えば女房はそれ聞き入れず  
わしに今日から暇くだしゃんせ

好いた女房にゃ暇とはならぬ  
それをオヨシは寝ざめに聞いて

松二松にと細声おこし ヨイトテ ドッコイショ  
松二ようきけ大事な事ど アラヨイヤサノセ ヨイヤサノセ

今市鍊迫地区で供養踊りとして躍られた。盆踊りの口説きです。  
熊本周辺の唄のようで 参勤交代などで入って  
来たのか。伝承文化として最近まで躍られてい  
た 口説き踊りのひとつ。



さるまる太夫

さるまる太夫は奥山の チリツンテンシャン アラヨイショヨイ  
ショ

もみじ踏み分け鳴く鹿の ソレーソレーヤットヤン ソレサ

往来山で鹿が鳴く

寒さで鳴くか妻呼ぶか

寒さで鳴かぬ妻呼ばぬ

明日は小山のオシシ狩り

来るか来るかと川下見れば

川にゃ柳の影ばかり

二度と持つまい川ごしなじみ

空がくもれば気がもめる

心せこ寄りゃ川せきなされ

川にゃ想いの恋〈鯉〉もおる

踊り踊るならしなよく踊れ

しなのよいのを嫁にとる

踊る中でもあの娘がいちよ

あの娘育てた親見たい

あの娘よ娘じゃボタモチ顔じゃ

きなこつけたらなおよかろう



揃うた揃うたよ踊り娘が揃うた  
秋の出穂よりよう揃うた

わしとお前は茶碗の水よ  
誰が混ぜても濁りゃせぬ

わしとお前はおくらの米よ  
いつか世に出てままとなる

山で赤いのはツツジに椿  
咲いてからまる藤の花

恋し恋しと鳴くせみよりも チリツテンシャン アラヨイショヨ  
イショ  
鳴かぬホタルが身をこがす ソレーソレーヤットヤンソレサ。

美声が響くように口説く独特な節回し 太鼓 三味などが入ると  
もう最高。若い娘たちの肌は汗がにじみ 屈強な男しの姿に魅力  
とダブルさせて 夏の短い夜が更けて行く。

盆の送り火に先祖が帰る……せめて皆で何はなくとも見送る風情  
が 継承されながら若い人たちの心の中に 恋とともに芽生える  
故郷を愛する気持ちは 崇高な優しさとともに生き続けている。

方言調査の収拾にあたり 多くの皆様のお話や提供いただいた  
資料から 使わせてもらう唄にはすでに 過去のものになってし  
まったものや 聞き取れない唄も沢山あり残念でした。せめても  
10年早かればと惜しまれてなりません。でも今回の『方言集』  
に盛り込まれた 唄はこれからもきっと記憶の中で生き続けて  
行くものと信じています。ご協力くださった皆様に感謝 他界さ  
れました皆様のご冥福ご祈念申します。

# 大正時代



江戸期の生活、経済、世相から

10両盗むと首が飛ぶ…死刑…ち言う時代じゃった。じゃもんじゃき 頭んいい泥棒んやたー《いいんかん解らんけんど》 9両3分2朱盗んじ処刑ゅ免れたち言う。

油ぁ貴重品ん一つじゃった。明りんねーな一夜は何にも出来んき ちっとでん 灯をともす。菜種油は米ん約3倍ちいよった。そじもんじゃき4つ《午後10時》頃にゃ もう寝よったらしいし 木戸もしまっちょつたち言う。

ローソクん利用が多かったのん 油より安かったきじゃろう。ローソクんにもいろいろあっち 安物んなフスポッチ かがり火がゆう立ちのぼるき ソコラソングがまっ黒うなりよった。ハゼうゆう植えちやるんなこれじ ローソクん原料にしよったけん。生活ん知恵じゃろう。

時計がねー頃ん時間な一日う二時間区切りいしち 呼び名も数字じ言よった。一般にゃ6つを『明け6つ』ち言いよった。冬んごつ夜明けが遅いと明けが『6つと…5つん間』に なることもある。こげんふうに夏と冬とじゃでーぶん感覚も ちごーちよつたんじゃなかるうかなー。

9	8	7	6	5	4	9	8	7	6	5	4	
つ	つ	つ	つ	つ	つ	つ	つ	つ	つ	つ	つ	
夜	二	四	六	八	十	正	二	四	六	八	十	
中	時	時	時	時	時	午	時	時	時	時	時	
子	丑	寅	卯	辰	巳	午	未	申	酉	戌	亥	
			明						暮			
			け						れ			

人間な聞いたり見たりしてんすぐ忘るるんじゃが 手じあったり 肌じ体じあったり体験したこたー なかなか覚えちよるもんじゃ。そじゃもんじゃき 喧嘩ごしなっち悪口言うてん そりゃ忘れてん 叩いたりこずいたりしたなー やっぱゆう覚えちよるもんじゃ。……我が身をつねっち人ん痛さう知れ……ちまさにそん通りじゃなえ。

ところじ今市ん道筋い店が並うじよるが 100円コーナーち言うち大なり小なりじ みなじ22軒あるんで。まあそれぞれん店ん味があるき 好き嫌いもあるじゃろうが。若いしがおる所やら 年よれしん居る所やら。季節物う並べち待つちよるき どうど寄っちよくれ。

あん石だたみん数お3300個あるんと。小学生がゆう数えたらしいが ひよんな格好ん石やらヒラベッテ石やら けっくしゃ見ち見ると面白いわな。霜解けがひじい 泥道じ品がわりー 雨じ道ん泥が流るるき そげな訳じ近所んす麦岩谷かる おおけなこつーん人夫じ運うだち言う。そん頃んしはまー大事じゃつたことじゃろうな。

子供が石だたみん上うカラコロンち ボックリ下駄お履いて通るなーええらしいもんじゃ。そりゅうよくるごつ馬子唄う歌いながら 馬子が荷物やら人う乗せち行き来する。のぞかな街道じゃつた。そげな時代ん面影がちとんづつ少のうなるなー さびしいけんどこれも時代ん移り変わり。仕方ねーんじゃろう。

おてもやん あんたこん頃嫁入りしたではないかいな

嫁いりしたこたしたバツテン 御亭どんが菊石面たるけん  
まーだ盃アせんダつた。村役鳶役肝いりどん

あんしとたちが おらすけんじ 後はどうなァと  
キャーなるたい……………



しいたけん種駒を原木に打ち込むな一 昔に比ぶりゃ一で一ぶん改良されちゆうなった。昭和んはじめん頃ゃ原木う 木槌じ叩え一ちしいたけ菌ぬ広めよたもんじゃ。苦勞がつきもんじ出らん年もあつち ばくち作品ち言われよった。今じゃ菌もゆうなったし技術もいいき まゃ特別ん事がなけりゃ心配なし。じゃが天気ぎっかりゃもうどげ一も ならんこればっかりゃ……。

松下幸之助さんが他界さるる前に ゆう皆に言よった。そりゃ年、う取ってんぼけたら悪いで一ち。長生きしな一とも言うちこげな歌も 書いちゃつた。

年を取ったらでしゃばらず  
にくまれ口に泣き言に  
人の陰口愚痴言わず  
他人の事はほめなはれ  
聞かれりゃ教えてあげてでも  
知ってる事でも知らぬぬり  
何時でもアホでいることだ。

勝ったらあかん負けなはれ  
いづれお世話になる身なら  
若いもんには花持たせ  
一步下がって譲るのが  
円満に行くコツですわ  
いつも感謝を忘れずに  
どんな時でもありがとう。 以下省略

俺は偉いんじゃ…自分じ言うてん人はどんくれ一 認めちくるるか そり一現職うやめちしまゃ一尚更んこと。袷う早う脱ぎ捨てち皆ん世界に入らんと 世間ぬ狭う歩くこち一なる。たった一度きりん人生じゃき 好かれんでんいい嫌われんごつ 年寄りいならにゃ大けな損害になる。社会の恩返し最後ん花う咲かする機会ど。

50年前ん古い諺 名言 名句 あれこれ

悲しゅう過去を振り返ったりせんこと そりゃーもう決しち帰ったりせん。現在に望みゅう託しち おじがらんじ元気じ未来を迎ゆること。

一日に一字を記録すりゃ 一年じ365字儲けたこちーなる。一夜に一時う無駄にすりゃ 100歳ん間に3万6千時間ぬ 失うこちーなる。

子供ん心臓はとてん楽に働くき 子供んやたーいっときもジットしちよるこたー出来んごたる。

江戸時代ん郵便を持ちん飛脚は 江戸かる…大阪ん間を普通1月じゃつたち言う。

機会が入う見捨てるこたーねーけんど 人が機会を見捨て見失いする事が多いごたる。

人間は心が愉快じありゃ 一日じゅう歩いてんクタビレンけんどん 心に憂いやヨダキー気持ちがありゃ ほんの一里でんタビレチしまう。人間の一生もこれと同じじ 人間ないつも明るう愉快ん気持ちじ 歩くんが一番いいごたる。

葉末に光つちよる一滴ん露にも 金剛石ん美しさがある。汗にまみれち働く農家んしの顔にゃ 華やかん王冠と威力う競う 輝きがある。

同じ石に2へんもヒッカカルな。同じ失敗をするごたるなー進歩もねー 無意味ん人生じゃねーかな。

こんだ もろもろん話かる ちょこっと

野菜ん旬 ハクサイ…12月。ラッキョウ…7月。  
サトイモ…10月。エンドウ…5月。

歌った人の年齢 旅の夜風…35歳。りんごの歌…27歳。  
カチュウシャ…59歳。浪花小唄…44歳。  
籠の鳥…51歳。

魚の旬 タイ…5 6月。イワシ…9 10月。  
ブリ…12 1月。サヨリ…2 3月。  
キス…8 9月。

果物の旬 イチヂク…9月。ザボン…12月。モモ…7月。  
アンズ…6月。ネーブル…5月。

花の旬 ヒヤシンス…3 4月。ナデシコ…5 6月。  
ホウセンカ…6 8月。ケイトウ…8 9月。  
菊…10 12月。

花ごよみ サザンカ…1月。ツバキ…3月。モクレン…5月。  
ザクロ…6月。サルスベリ…8月。

こげんごつ物にも自然にも人間にも 旬がある…つまり時期季節  
じある。生きちよる以上はそんな機会 時期をうまいぐあいに生か  
しち 暮らす 好誼する 生きがゆう感ずるんが幸せち 言うも  
んじゃろう。こん頃は季節も時期もねーごたる 世相ん中じ心あ  
ちゃんと いい季節 時期 生きがいがありて一もんじゃ。







『団七おどり』……竹刀踊り……野津原ん場合

民謡伝承踊りとしち古うかる野津原に 古老たちいよっち伝承されちよつた。そりゅーこんど小学生が『伝承文化継承活動』としち地元ん老人クラブんしなんかを中心に 調査収拾聞き取りしたもぬー 指導なんかしちもろうち 方言劇と共に発表した。普通一般にゃ『団七おどり』ち言うが こりゃー敵と狙う志賀団七を姉妹が無事に 討ち取り父の恨みを果たす 物語じゃつた。

口説きが敵討ちち言う内容かる 小學校生徒にはそぐわん理由かる 地元ん『七瀬馬子歌』かる取り入れた 口説きを小学生のコーラスうバックに 地元歌手が歌うちよる。

元の口説きは 国は奥州 仙台の国 サノヨイ サノヨイ  
頃は寛永14年にて サノヨー ヤセ ヨーヤーセ。

ここに 説き出す 団七の サノヨイ サノヨイ  
いわく因縁 口説いて見ましよう サノヨー ヤセ ヨーヤーセ。

別の口説きは 国はご畿内 河内の国よ サノヨイ サノヨイ  
カワチ河内国では のぶよし長者 サノヨー ヤセ サーヤーセ。

末の世を取る 春徳丸は サノヨイ サノヨイ  
年は15で まだまるびたい サノヨー ヤセ ヨーヤーセ。

踊りの由来 百姓与茂作が娘たちと田んぼん草取りう しよつた時ちょうど通りあわせた 武士ん志賀団七に投げた草があたり 袴を泥じ汚しちしもうた。たまがった与茂作お地べて一ひれ伏しち 断り言う。

そげんこた一言い訳にならん ち腰ん刀う引き抜くと笠じよけたのん 間にあわんじ娘たちん目の前じ ムゲネー最後になっちしもうた。振り向きもせんじ引き上げた 団七う二人姉妹は恨めしう見送り 敵討ちする覚悟を決める。

艱難辛苦ん末に姉は『鎖鎌』を 妹は真剣の訓練ぬ積み重ねち お許しをもろうち敵討ちうする事い。そんイデタチが白衣に鉢巻きの凜々しさ。めざす敵ん団七も盛装。

踊り 団七が中で真剣を持ち両方かるん 鎖鎌と真剣にやんがち力尽きち めでたくあだ討ち本懐となる。……そげなストーリーになっちよるんが 『団七おどり』じゃ。

野津原ん場合は 真剣やら鎖鎌んかわりに太刀〈踊りじゃ竹で作った竹刀〉で 立ち向かう踊りじ 竹刀の先約30センチが割っちあるき 叩くたんびカチカチち鳴るき 音んリズムとコーラスが交差しち 耐えなる音色う響かせる。まさに『竹刀踊り』じある。

歌 野津原ん場合は元歌が敵打ちん為い 現在風にアレンジした 『肥後街道…七瀬馬子歌』かる 取り入れた唄を利用しちやる。

肥後か府内か 一の瀬渡りゃ サノヨイ サノヨイ  
お国訛りが なつかしい サノヨー ヤセ ヨヤーセ。  
馬に揺られて 旅する人にゃ サノヨイ サノヨイ  
馬子のひとふし 心に染みる サノヨー ヤセ ヨーヤーセ。

秋葉越えれば 火伏せの森に サノヨイ サノヨイ  
フロー煮えたか 諏訪の灯見える サノヨー ヤセ ヨーヤーセ。

『おばんな 団七踊りしらんなええ』『やーそげ一言ゃ昔踊った事があったごたるのう』生徒が調査に行くと村ん年寄りしが 気持ちゆう相談に乗っちくるる。なんさまで一ぶん昔んこつじゃきソッココしか思い出せんごたる。そんうち近所しもよりで一たらワアワア言ううち一で一ぶん 想いで一たんじゃろう踊りう踊りしもあっち。

“ 国は奥州 仙台ん国 サノヨイ サノヨイ “

口説くうち一で一ぶん そんな頃が甦ったんか 手振り身振りん仕種が弾みで一たんじゃろう。『やんな口説いみよ ソスリャ皆が思い出すど。

子供に誘い水が向けられたもんじゃき 年寄りじゃきち遠慮しちよられんごつなつた。『竹刀がガチャガチャ音う立てち そりゃーけっくしゃ賑やかかったのや』『そりーお前どうは何ちゅうてん品がよかったわな』『そげんこた一あるめ一』褒められたんか おだてられたんか 調子に乗っち来たもんじゃき 子供たちも喜ゆうじ帳面に書きよる。

口説きう誰か書いちゃんな一 『よし俺が想いで一た分ぬ書くどコンゲヤレ』 子供が書いちよるんぬ取り上げち かな釘う曲げたごたる字じ書きで一た。皆がよっちたかっち教えちくるるき 助かる『竹刀踊り』ん 調査収拾。生き生きしちよる子供ん目にゃ もう踊りん舞台が広がっちゃつた。

“せめて一言礼言いたいと サノヨイ サノヨイ

尋ねた町の 陽は西に入る サノヨー ヤセ ヨヤーセ “

肥後ん糸屋ん吉兵衛さんが 京からん帰りに世話になった 馬子ん五助さんに一言礼を言いたいばかりに…七瀬馬子歌口説きから。

子供たちん努力が実を結んじ久しぶりん 復活した『竹刀踊り』は 舞台狭ましと披露された。自分どうじ調べち習い覚えた 古い芸能文化はいつまでん心ん中に残るじゃろう。いい想いでになっち大きゅうなっせん 懐かしい学生時代が方言文化とアイコしち。

### 子供と懐かしい菓子

- 1 水飴う釘に引っかけちゃ引張り延ばす そんな繰り返しじ晒されち白くなる。適当に延ばし丸めた飴ん棒を 首にかけた針金じチョキンチョキンと 切り落とすと行儀ゆう台ん上じ並んじよる。区切りがち一たらこんだ丸めち揃ゆる。キザラを敷いた中う転がしち適当に 飴の化粧をキザラじ仕上げちはい…一里ん飴ん出来上がり。

口に入れちよくと一里ん間はノーナランち 昔かる一里玉とん イチリンダマとん言う。子供がめって一貫わん小遣い1銭じ 買いに行くに紙袋に10入れちくれた。『お前ゃあっこん子じゃの 親父ゆう似ちよるのー ほら1つオマケじゃ』 気さくに おまけもクルル店んしに『おーきに』 飛うじ帰る子の心は 胸ん内は天にも昇るごつ嬉しい。

- 2 小麦粉に卵う入れち練ると これかる焼くせんべいが出来る。庶民的じゃつた『せんべえ』 年寄りだけじゃねー茶おけにゃ もう高級品にもなっちよつた。程いい色に焼くるな一長年の感 鉄板ぬぱっと開けちつまみ出し 樋形に乗するとじーと乾くなかめ一程ゆう曲がる。芸術的ん作り手法が長年取り組んだ 腕前ん証じゃろう。遠うまじ焼く香りが流れち腹に しみいるごたる。中んラッカセイ アオノリ 砂糖が入ったり つけたりしち素朴な中 でん 憎らしい姿。

『おごめん せんべーくんなー』『あーい ありゃ お使いな  
あなにごとかえ』『しらんに 牛見がくるんと』『えーどきーえ  
お前かたじゃねーな』『…………』『そうか 前んしじゃの』『…  
…………』 話が弾むが子供にゃ ワキャワカラン』 包んじくれた  
せんべいを クズレンゴツ大事に抱きいち一目散につーだ。

- 3 破れまんじゅうたー白い皮かる ところどころ中ん餡が見るる  
ぬー言う。薄皮がゆう出来るもんじゃが そりゃヤッパ専門ん、  
商売じゃき たいしたもんじゃ。湯気じ向こうが見えんゴタル  
奥かる 匂いがいいき足が止まっちしまう。メッテー食うこた  
あねーけんど 時時町かる来るシガみやげに ソゲンシガ来る  
ぬー待つちよつたら 今日は来るち話しよる。

子供ん気持ちちもう損得なし 欲張りじゃねーけんど食い意  
地見たような。『おごめん』『…………』『おりますか 針屋で  
すが』 慌てち帰っちきたハァジョウが 手を洗うのんそこそ  
こに前座に出ち来た。子供は奥じお客んみやげがまだかち 目  
を睨みつけちまच्चよる。

『これ つまらんもんじゃが いつもん』 いつもんち聞いた  
途端に子供が 生唾ぬーだ。ゴクン…そげな音が家中に響く  
ごたる 赤裸々な感触でんあった。『そげなーこつーもう い  
いいにすまんなー』 ハァジョウん心苦しいごたる それでん  
影じコソコソしち待つちよる子供ん 気持ちにゃもう早う受取  
ち食わせてー。

『ほら お客さんが おみやげクルルと あとじワケチャル  
きそっち おいちよきなー』『皆オルンですか あげてくださ  
い』 お客が気を効かせち言うぬー 待つ間ものー飛び出ちき  
た子供たち。お客さんも心得たもんじ 自分じ包みう開くると  
子供たちに 平等にわけちゃつた…まっ白い まんじゅう。

## トイモ飴

ゆう売りにくる『トイモ飴』う 内緒じ買うちくれち学校かる帰  
っちくると チシワッチちっとんづつくれよった。どき一隠しちよ  
るんか解らんけんど 齒にひっちーち中々取れん事もあった。トイ  
モン味がするき作ったんな トイモじゃろうが子供ん食い物にゃ  
待ち遠しいもんじゃつた。

『やんなトイモ飴食うたの』『や どし  
ち解ったんか』『解れーじゃ 息がクセーじゃねーか』 息うする  
たんびトイモン匂いもツイデに出る。口ん端う黒うしたトイモ飴あ  
懐かしい 子供ん心う昔に思い出させちもくるる。もう来る頃じゃ  
ち待つちよる頃にゃ『今日はイランナ』ち カルウチやっち来る。

## アラレ

正月餅うツク時い作るアラレ カワカシチしまい込うじ時々にゃ  
煎っち 茶おけにしたり子供ん腹足しにゃ 格好ん食い物じゃつた  
。オトシ入れたぬ一汚れた手も構わんじ つまみ出ーち口いほたり  
込むと 人が見ちよろうが見ちよるまいが いかにもうまそうに食  
うぬ 子守する背中ん子が手をサイダス。

『そうじゃつたのーお前もいるんか』『いる』二つ返事に握った  
手じ頭越しやると ブクン端うせりのけち手じ取る。コボクレが首  
いへーたもんじゃき ぴくっちすりゃ背中ん子がたまがる。二人じ  
むしゃむしゃ……そん音が子供ん幸せん育ちう見するごたる。達者  
じ育つきーこす親も安心しち仕事うする。

貧乏しちよつてん時時んイノチキが さかしい暮らしがありゃー  
子もいつんなかめーか 太っち行くもんじゃ。夏まじゃアラレも食  
いもんの足しになっち それかる先にゃコガシが出来る。食い物が  
ありゃ子供ドウシでん さかしゅういつんなかめーか育つもん。

## 露天に並ぶ子供の菓子

ガス灯に照らされて並んだ駄菓子には 子供の夢が盛り込まれている。祭り太鼓が響き神楽に有頂天になった頃にゃ しんけん握った小遣い銭もサヨナラン時。何う買おうかち思案したてん 知れたもんじゃが買うとなりゃ やっぱ迷っちしまう。コンペイトー紙ニッケー くじンキャラメル そげなんにゃ使う材料ん気持ちちう考えち 気持ちちう感じ取っち職人な菓子う作るち言う。

クジう引こうち店ん前に立つと 『ほら これが一等になるんでちゃんと見ち ほらここに入るき』 調子ゆう小さな包みう下に入れ 大きい包みをそん上に乗せた。たしかあれがそうじゃつた…ち銭う渡すと そりゅー取った。しよわーねー一等ちもう決めちじっと開けた。なんのこたーねードベ等じゃつた。

子供にゃそげなカラクリは解らんけど それまじん夢はあっち楽しんだ。夜が更けち神楽も蛇きりになった。もう帰らにゃ遅うなる。夜道ちや昼間たー違う感覚になるきち 言われたんぬ思いでーた。トギに『よい帰ろうや まっ暗うなっちしもうたど』『ほんな神楽もういいか』『神楽また見らるるわい』『そっじゃのー』 夜が更けち帰るしも多くなつた。

子供ん世界にゃ子供ん夢がふくらんじよる。そげな一つ一つん中じ育ち成長しち行く。駄菓子う欲しがつたのん 背中ん子にやつたのん情愛がありゃこす。そげないのちきん中かろこす 人間な育ち大人になっち行くんじゃろう。口んはとー黒うしちヤシボしよつたんが 若い別品になり男前になる。器量よしが嫁ごになっちアルクのん 嬉しいもんじゃ。甘いもんな絶対必要じゃがあんまし 取り過ぎにゃご用心せにゃなるめー。健康こす何よりん幸せち思うきなえ。ほんななー又いつか話そうえな。五助さんも今日どま遊びくるかんしれんで。さかしゅうしちよんなーえ。





女性地位の向上

## 『カット100コマ』

趣味 があるな—生活にも潤いがあっち 暇暇に見る聞くもんにも好奇心が湧く。ひよんな事かるサラサラち書いたんが 人ん目に触るりゃ人ん心う魅きつくる。『誰書いたんな』『うっとーで』『へーえ いつん中間えこげんこつー』 もって生まれた素質があったんか それとん自分がそげな取り組む 気構えう身につけたんか。幸せ人生にゃ得になり宝にもなる。

こんだ店ん分も書いちと所望さるりゃ 嫌とん言えん同じ仲間ん売店。そき—ちょこつと書いたんが張られちよると こんめ—店でん明るうなり並べた野菜が 瑞々しゅもなる。お客さんが入れ替わり出入りする そげな片隅じ小首かしげたごつ 表情豊かんカット画は人ん心う癒しちもくれ 時にゃ話ん種にもなる。

農家ん仕事にゃ区切りがね—けんど 自分じ区切りをつけちそん暇に サラサラち下書きしたのん夜更けん 時間に仕上ぐる楽しさ…『楽しいもん』ち口癖に言う笑顔が 没頭するもんがある幸せう全身かる さらけ出しちよるごたる。あれこれ雑誌冊子の片隅を飾るカットは 装飾効果の役者でんある。

★ うっとど—…わたしたちは。こげんこつ—…こんなことを。そげな…そんな。こんだ…こんどは。そき—…そこに。ちよると…張ってあると。こんめ—…ちいさな。さらけで—ちよる…すべてを見せられるような。

## 『恵まれた放送』

方言調査ん仕事うやりはじめち 資料を分析するなかめ—読み方ん コツも覚え民話なんかん感情ん込められた 朗読がけっくしゃ上手になった。そげな自信が自分の能力開発にん取り組む 人ん力

たーおじいもんじ いつんなかめーか『ケックシャヤルワイ』 ち  
たまがっちしもった。

『こんだ放送じ対談をお願いしたいんじゃが』『いつな』『月末  
に打合せに行くき 放送は来月ん5日』『そうな困ったけんどなー  
あんたに言わるりゃ仕方ねーなー』 顔なじみんキャスターに返事  
しち 『忙しかろうが出らにゃ…適役じゃき』 強引に押しつけち  
打合せの上 当日本番。

はじめちん体験にチヨイト面食らうたごたるが そこぁそこじ急  
場つくろいも要領ゆう。落ち着いたもんじ何とか無事録画 そん日  
ん夕方にゃもう放送になった。ほんの15分ぐれーん放送でん気持  
ちゃ どうでん1時間なあったごたる感触。そげな本番でん大胆じ  
切り抜けたなー やっぱ物怖じせん気構えがあったきじゃろう。

織細じ博学に物事ん分別う弁えち取り組む そげなしのじょうが  
素人集団じ ここやんがち13年あまりん調査収拾。『今残しちお  
かんと消滅する』危機を食い止めた。そん影じこげな機会に巡りあ  
わせた 人の運命とは又不思議な人生でんある。何年か先になっち  
語り草の人生ん足跡にゃ 仄かん夢が甦るんでは。

『ねっちすりがう』『ごらいたー』『トッパイ』『あんげさね』  
『ゆさんご』 とまぁ難しい方言も多かったけんど…それも調査  
したしの苦勞が実った証でんある。ひょかっと思いでーたごつ方言  
ぬ使うと なんか心ん中まじぬくうなっちくるな それだけ方言が  
生活用語ち 大事に使われちよつたきじゃろう。

★ けっくしゃやるわい…けっこうやるじゃない。そこぁそこじ  
…それはそれなりに。ぐれーん…くらいの。そげなしのじょう  
うが…そんなひとたちばかりが。やんがち…やがて。ねっち  
すりがう…右と言えはひだりと。ごーらいた…汚い犬。

★ トッパイ…とうふ。あんげさね…あちらのほうに。ゆさ  
んど…ぶらんこ。ひょか…と…突然に。ぬく…な…ち…  
暖かくなって心まで。

## 『2キロの米買い』

学校から帰ったら父親はまだ寝こんでいた。母親は勤めがあって  
一人養生していた。父親も枕許に行くことに安心したごと『お帰り』と、  
顔を見合わせた親子。娘は「じゃきやっぱ子供でん苦になるんか」『何  
か用事ねえー』。顔を覗きこむと『すまんが米を買いに行  
って来てくれん』。『……』娘はきょとんとしち戸惑うた。

今まじ米買いなんか行ったこともねえ。袋があるき2キロじい  
わい「重て一き」『はい』。素直に返事しち袋と金も持ち出た。  
こげな使いをさせたことねえ父親。今思うと使いや経済もこつ  
させる。そげな躰も必要じゃつち思う。袋をさげち近くにある米  
配給所。『おご免米を2キロください』『ありや。お使いな』

配給所へばあちゃんが愛想を米を計りち。袋に入れちくれた。  
見送った後ろ姿にどげ一思うたか。子供にはわずか2キロでん重た  
い荷物。それでん父親が病気がじゃき。食べ物じゃき。母親が仕事  
じゃき。今は自分がせにゃならん。幼うでん弁えち使いに行き買  
う。子供にしち本能が加勢するんか。ちゃんと自分の仕事をした娘。

家庭を切り盛りする本能は強いもん。娘も果たした役目は男顔  
まけん。勇気ある行動実践でんあった。

★ じゃき…ですから。くれん…くれない。いいわい…よいかり  
。こげな…こんな。そげな…そんな。せにゃならん…しなく  
てはならない。



## 『歌づくり50年』

野津原が真剣好きじ娘たちとん暮らしん 合間に手頃ん家をセンギスルト 一人住まいに趣味う生かしち 健康づくりん傍ら作詞ん活動。ち言うてん自分がん気晴らしん 趣味が卓越したスタイルじ新聞種になった。そりゅう見た趣味ん世界んしが 『曲うつけちあぐるで』ち まぁこげんこち一なった。

それかるは物ん見方やら捕らえかたが デーぶん違うち感覚が鋭いに一層 博学も加勢しち上達しち来た。材題はそこらじゅうにあるぬ 何でん片っ端かる使うもんじゃき いくつでん素材が生かさるる。趣味はそん他にん カラオケ 健康体操 趣味講座 老人大学 地区ん教養集会 何でん挑戦しち年う感じさせんき もうどげしゅうかち思うごつなつに 『青春年令』

とうとう自分が作詞しち曲うつけちもろうた 『歌詞集』う自費出版しち まあまあ元気に延長作戦中。どうでん聞いちみると50年こんかた 作り続けち来たごたる遅しさ。女ん底力ちゃこげな所いも 脈打っちょるんかち吃驚しちしもうた。まさに優しい一面と歌づくりにゃ鬼神にでんなんのか。

巨大迷路が出来たところ…もう時のめに歌にしちよる。祭りがありゃ若えしがワキャガル格好が すぐ歌になり曲がち一ち自分じ大正琴に乗せちしまう。オルガンぬ弾いた事があるき大正琴なんか朝飯前んごたるツワモノじゃき 90になってん『まだ若いえきなゝ』 こん気構えが若さん秘訣か 人間かくありて一もんじゃち自分にも。苦勞した過去は一切愚痴にせんのが 今を心豊かに楽しう生きるんが掟ち 自分に言い聞かせちよる心んシタタカサ。

長い人生耐え抜いじ生きた処世訓の 固まりう感じさせんあたり女性ん底力か。今日もうきうき作詞ん筆う走らせよるじゃろう。

★ センギスル…捜して見つける。おぐるで…あげますよ。デーブン…だいぶん。そこらじゅうに…そこら近所に沢山。どげしゅうかち…どうしょうかと。こんかた…長い間に。こげな…こんな。時のめ…あっと思う間に。ワキヤガル…ふざける面白おかしく。

### 『ちぎりえ』

一枚ん和紙かる幻想的ん作品が出来る。そげな芸術に打ち込む女の手にゃ 優しい心ん結晶が作品ににじみ出るもの。初歩からん勉強にゃ苦勞もあろうが 趣味が生かさるりゃ好きじありゃ上達も早えもんじ 一つ一つん作品が仕上がる度んび 胸の早鳴りうさえ感じちくるち言う。

繊細な心が作品ぬ通じち現わると 自信も湧いち挑戦する意欲が関う切ることなる。『どげ一な出来たな』 近所んしが出来あがるぬ一楽しみい 今日も見にきたもんじゃき 茶の一つも汲まにゃなるめ一。『なかなかむつかしいき どんなわな』 諦めと謙遜が喧嘩するごつ 返事に困るともうこげしか言いようがねえ。

え一と待望ん作品が出来あがった。われながらゆう出来たち思うたが 人ゃ何ち言うかしれんもんじゃ。それでん何か弾みがち一たごたる気分が 先急ぎさせちおるごたるぬ一解ちよるんじゃが。『こんだちっとやえこしいわな』『そげ一難しいえ こんげやちち見な』 先輩んしがちょこっと顔で一ちくれたき 見ちもろうたら『けっくしゃゆう出来ちよるじゃね一な』

執念たゝ恐いもんじゃが内容によりけり。優しい女の執念には見方聞き方捕らえ方によって各種 各様にも取れる。母性本能が似合う姿には 高貴な女性の底力も受け取れて 自分まで嬉しうさせちくるごたる。ここにも底力逞しい人生があった。



★ もんじ…ものですから。どげーな…どうですか。もんじゃき…ものですから。どんなわな…苦手て要領が悪いから。こげしか…こんな方法しか。ちーたごたる…ついたよう。けっくしゃ…けっこう。

### 『礼儀作法は七難隠す』

礼儀ん正しいしは見た目にも美しい。子供ん時かる苦労もあつたじゃろうき 自然とそげな風格が身にちーたんじゃろう。舞台出番の時にゃ裏方じ世話になるしに 心んこもった挨拶う忘れんき部署んしも 真剣支えちあげにゃち思う。舞台が終わり片付きゅうする間隙う縫うち そそくさとお礼に回るそげな姿勢は 見ちよるとこちまじ心が温こうなる。

先輩格とん関わりに時にゃ悲しい場面もあってん ぐっと堪えちひたむきな我慢が出来るんも 内に秘めた優しい人を思いやる気持ちが あるからじゃろう。どげな立場になってん自分が下積みだそげな覚悟じ世の中お進む事が 人間性も評価されち高貴にも見えち 少々ん失敗も隠しちくるるもん。

心くばり気くばりう上手にした好誼は そんな人ん人格にも現われち がいと一支援もしちもらいだす。『これお願いしていいじゃろっか』『いいでそこにおいちょいて』 気軽く引き受けちくるる。『これしちくるる』『えーあい そきーおいちょきなー』 同じ事んごたるがウーケン違いじある。

礼儀ち簡単に言うけんど するちなるとチョイト難しいごたる。日ごろそげな気持ちがありゃすんなり 出来るんじゃが俄かツケバじゃ チョイトお粗末になる。『お世話になりました』『ご苦労さま』 互いに交わす言葉一つにん温けー 心がこもっち周りんしたちまじ 笑顔がこぼるる。

★ じゃろうき…そのようでしょうから。ちーた…ついた。あげにゃち…あげたいと。こっちまじ…こちらまで。あつてん…あつても。どげな…どんな。そげな…そんな。がいとぅ…たくさん多くの。ウーケン…たいそうな。たちまじ…ひとたちまで。するちなると…実行するのには。

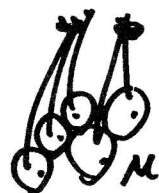
### 『育ちが現われるのも心がけ』

生まれ育った躰が身にしみくーだ そげな生活でん気持ち心がけが変わっちゃ 骨抜きになっちまう。身なりうきちんとした人にな ち たとえ古着じあつてん風格がいい。身たしなみがいいと礼儀が正しゅうなっち 付き合いん中かるとにじみ出る個性が 品格まじゆうしちくるる。

『お願いがあるんじゃが』『なにな 誰かち思うたら』 几帳面な言葉つかいにタマガツタ。お願い事となりゃ普段の言葉じゃ失礼ち 親しい仲でんそこゝ一弁えちよる。『どしたんな 改まっち』『原稿書いてほしいち思うち』『……』『忙しいち思うたんじゃがどうじゃろうか』『他んしのごたねーな』 きちんと挨拶しち頼む心くばりは 人の心まじ動かし支えてんくるる。

『いいで書いちょくわな』『よかった どげーしゅうかち思いよつたに』 後は打ち解けて話す内容の箇条書きで 原稿も粗筋なんかが組み立てらるる。きちんと礼を尽くす事じ難関も 無理な依頼も断われんごつなるもん。日ごろん人となりがここに来て表面に。育ちん親ん躰もあるが本人の日常生活じ 培う宝は生涯にどげな得まじも 約束させちくれもする。

物や金じゃねー人心ん礼儀こそ 大けん宝じあり 急場を救うちもくるる 鍵でんあるごたる。そきい 人間性が見直さるる 価値観も生まるるじゃろう。





★ しみくーだ…体にしみついている。あってん…あっても。ゆうしち…よくしたもので。なにな…なにですか。タマガッタ…びっくりした。どうじゃろうか…どうでしょうか。たにんのごたーねー…全く知らない人ではない。どげーしゅうか…どうでしょうか。どげな…どうですか。じゃねー…ではない。

### 『イドラ咲く』

夏ん暑いんが憎らしいごつひじい 昼まじゃなんとかしたものの  
昼かるは もうイットキ昼寝でんせんと 体がいきつくで。よろけ  
じゃねーけんど無理うしち 寝つやそれこす元も子もねーきなえ。  
『こいさ来らるる』 朝草切りん時言われたんが頭に 残っちょつ  
ち若えしん楽しい時間。

盆踊りん世話もさせられちよるき それもあるけんど何ちゅうて  
ん『会えるんがどんくれー嬉しいか』 娘ざかりん夜は昼ん仕事も  
忙しうじダルけんど そりゃそれじ又人にゃ言われんき。親父ん顔  
う盗み見すりゃ怒ったごたるけんど 本当は一番解っちくれちよる  
。夜露が足う濡らしちイドラン花が香りゆう 待っちくれちよるご  
たる川端。

『待ったんじゃろう』『いんにゃ いましがた来たんで』 男ん  
上手な返答が何か嬉しい。『今日は暑かったなえ』『ほんと 憎ら  
しいごつなえ』 声がだんだん細うなごたる。湯上がりん濡れ  
た洗い髪うじと撫ぜちゃると 目おつぶち寄り添う女らしい姿  
。やんがち自分がん主張を無理強いするごつ それが女ん底力かん  
しれんが。

それじゃき女性が長生き出来る力お 蓄えちよるんじゃ  
ろう。うまいごつ合わせち行くのんイノチキ上手ち 言うんかん知  
れん。若いしが抱き寄せた肩に夜風が涼しい 蛙ん声も楽しゅう。

★ ひじい…つかれる。いきつく…病気をするように。よろけ…病身。こいさ…今晚。どんくれー…どのくらい。ダルけんど…つかれるけれど。イドラ…野バラ。いましがた…先ほど。やんがち…やがて。

### 『盆踊り』

若いしの世話じ盆踊りがあっちこっちじ はじまったが浴衣が日頃んノコギンと違うち 晴れがましい。嫁に来ち子供も太った所が器用さもあっちか 盆踊りん世話をしちくれなーち年寄りい言われた。昔しゃゆう踊ったごたるがコンコロは ヨコウチしもうち淋しち言う。有志と口説き文句を集めちやるこちーなった。『物好き』ち言うしもあったが そげんこつー苦にすりゃ何も出来ん。

口説きが集まっち歌も習うち練習も 昼ん仕事おはりこいっばいせにゃ嫁じゃもん。昼んダリも忘れち『早う並ばんな』 怒りたくじったかおもあっちケックシャ 皆上手になっち踊りで一た。久しぶりん盆踊りちヤウチゴッサン集まる。ヒキノベう作っちもっち来ちくるるし 茶を世話しちくるるしやら 時ん間ん練習が他ん所いも広がった。

やりで一たら中途半端が嫌いな性格が 上々ん成果になっち年よりがコンゲムシシウ喜くっじ 済んだあたー皆かる褒めあげられた。嫁に来ち涙流した夜が嘘んごたるコイサン 嬉しさに涙がこぼれ落つるごたるぬ エート堪えち茶をよばれた。取り組んじよかった自惚れと自負心も それが女性ん底力ち言うんか。影じ頑張ったしん笑顔がふっと浮こうだ。

★ のこぎん…野良着。くれなーち…くださいと。ヨコーチ…休んで。ダリ…疲れ。ケックシャ…結構。ヤウチゴッサン…家族全員。ヒキノベ…ヤセウマ。やりで一たら…はじめたら。コンゲムショウ…真剣に。

『口説き唄から』

- ★ ホーチョ ノベノベ 今夜の夜食 チリツンテンシャン  
アラヨイショヨイショ  
早くのばなきゃ 夜があける ソレエヤソレエヤ アトヤン  
ソレサ。  
盆の16日 おぼんかて 行ったら チリツテシャン  
アラヨイヨヨイショ  
なすび切りかけ フロー煮染め ソレエヤソレエヤ アトヤ  
ンソレサ。  
歌え歌えと せきたてられて チリツンテンシャン  
アラヨイショヨイショ  
唄がでらずに 声が《肥が》出た ソレエヤソレエヤ アト  
ヤンソレサ。

- ★ 急ぎ急ぎで み墓に参る ヨイトセドッコイセ  
先のみ墓に 両手をついて アラヨアサノセ ヨアサノセ  
先のかかさま 願いがござる ヨイトセドッコイセ  
わしの願いは 他ではないが アラヨアサノセ ヨアサノセ  
  
わしと松次は 今日殺される ヨイトセドッコイショ  
助けたいのは 弟の松次 アラヨアサノセ ヨアサノセ  
わしの命は いとわねど ヨイトセドッコイショ  
言うてかかさん ゆらゆらと アラヨアサノセ ヨアサノセ

- ★ 来ませ見せましょ 鶴崎踊り  
いずれ劣らぬ 花ばかり アラヨイショコラ ヨイーヨイー  
ヨ ヨイヤサー  
咲いた咲いたよ 踊りの花が  
里の香りを 染めて咲く アラヨイショコラ ヨイーヨイー  
ヨ ヨイヤサー

# 初言單語



野津原ん『生活用語…無形文化財…方言単語』が 収拾を始めち  
 7500語ぐれ一集まった。集大成にゃそげな昔かる現在まじ  
 使われ慣れ親しんだ方言ぬ 一緒くたにしち『単語全集』ん冊子  
 にする そげな予定にしちよります。多くの人たちの支援協力と  
 資料掲載ん本なんかを使わせちもらったき 記録に残す事が出  
 来て取り組んだ 巡り合わせに感謝もしています。

今回は人間の体に関わる方言を まとめちありますが町内でも、  
 地区によっち 言葉も違う面白さが出ちよるのも 方言らしい特  
 じゃねーかち思います。

アタマンサラケン…頭ん一番上	クラゲーアタマ…前後に長い頭
アタマンケ……………頭髪	アタマツミ……………散髪
ギリ……………つむじ	ハリアゲ……………散髪
キジ……………乱雑な理髪	ズク……………頭…大きい頭
ウワシンドウ……………調髪	ムコウズラ……………おでこ

マイゲントノサマ……………眉美男	ドングリメ……………大きな眼
メセンリョウ……………涼しい目	イロメ……………情愛…色気の目
メガイイ……………可愛い目	メガキク……………感覚が鋭い
ホソビキ……………細い目	メガテー……………夜更かし強い
オクメ……………奥底の目	メマイガ……………立ちくらみ

フクミミ……………福よかな耳	オチョボグチ……………小さい口
ダンゴバナ……………大型の鼻	ウソバ……………親知らず
ヒミンツラ……………恥ずかしがり	クチャカマシ……………口うるさい
スケグチ……………下あごの出た口	アゴタンサカシ……………口やかまし
ワニグチ……………大きい口	ヤンメ……………眼病

ハマラメ……………齒かる男性器かる目の順に老化現象が出るち言う  
 テヌグイベッピン……………手拭いがゆう似合う女性は得人じある

アタマウツ……………頭痛	ホヤケ……………皮膚の斑点
ハナタレ……………鼻が出ている	クチオモテ……………しゃべり下手
ホテル……………顔が熱くなる	バケル……………化粧する
ベーロ……………舌	ニイッタ……………眠った
クチガキイチョル…口うるさい	ヌリカエ……………化粧直し

ドンノクビ……………後頭部の首	ミギカタ……………右が利き肩
ゲンコツ……………手の拳	イカリカタ……………盛り上がり肩
ヒダリキキ……………左手が利き手	ナデカタ……………しなやか肩
ヒダリカタ……………左肩が利き肩	サシアグル……………上にあげる
ビビンコ……………肩車	ウシロベッピン……………後ろ姿美人

アシュウカク……………汗をかく	テバエ……………動きが早い
チョウサイボウズ……………皮膚病	テヌリ……………動きが遅い
ヒジデッポウ……………悲恋打撃	テノヒラ……………手の内側
ハレモン……………皮膚病症状	ヤケハタ……………やけど
スジガツル……………筋肉症状	アセボ……………あせも

テサキガキイチョル…器用人	チエネツ……………突然の熱
ギッチョ……………左きき	ドバキ……………嘔吐
スリムク……………すり傷	ベーォアグル……………嘔吐
ヒゼン……………皮膚病	ハラセキ……………腹痛
ヤセギシ……………やせ形	アマユル……………甘える

テボン……………手の盆	ハトムネ……………大きい乳房
テコボン……………手の盆	デッパリ……………大きい胸
テオタゴカス……………手の筋痛め	ドンバラ……………大きい腹
ホラケー……………もろい	フフトッバラ……………器量が太い
カキムシル……………ひどく搔く	コケ……………垢

セニマツガ……………人の言う事には耳を傾けない 偏屈な性格

チノミチ……………女性特有病気  
コシュクネラス……………腰を痛める  
シッコ……………子供の小便  
カンダン……………女性の陰毛  
ツキノモンミル……………生理始まる  
ズウドー……………胴回りが太い  
ハラガセク……………腹痛  
クッシュャン……………くしゃみ  
デベソ……………臍が出る  
コシュタゴカス……………腰のねんざ

ドショボネ……………腰骨ぶとい  
ズーゴシ……………しっかり腰  
スイーモンホシイ……………妊娠  
キモガイル……………胸焼け  
ワズラウ……………病気になる  
ヨロケ……………病身  
サカシイ……………達者者  
オーコゲツ……………とがった尻  
シリベラ……………尻まわり  
ヒンジリ……………貧祖な尻

イノネ……………股に出来る病気  
アシガスクルル……………足が疲れる  
ヌルル……………湿る…濡れる  
ミモチ……………妊娠する  
アシウネズル……………足をねじた  
チンドロカタ……………血まみれ  
ヒドークム……………あぐら  
タテヒダ……………鬘をたてる  
ツブシ……………ひざ  
ヒダポーズ……………ひざ頭

ユーロ……………足膝下分の裏側  
サンワキ……………出産後  
オメコ……………女性性器  
シム……………しみる  
カンノンサマ……………女性性器  
クンズク……………下向く  
チンポ……………男性性器  
シビル……………もらす  
ムスコ……………男性性器  
オサエボボ……………手で性器を隠す

ヒビキレ……………寒の手荒れ  
ハイツクバル……………かがみこんで  
ハウ……………はいはい  
ハダシンバラ……………素足  
クソ……………大便  
ベタアシ……………土踏まずない  
アシンハラ……………足の下側  
シャガム……………かがみこむ  
ヨコジリ……………足を横に  
チャワン……………陰毛が少ない

ドゥシュカベッピン……………美人じゃあるけんどお高う留まっちゃう。

体にまつわる 心ん気持ちん動き 感情方言

ショウネガヒジー……根性悪性格      サンズンシタ……性器がある  
 マエカケベッピン……前かけ美人      アタリタガル……触れたがる  
 マンマサン……おとなし性格      モモグル……愛撫したがる  
 コシギンチャク……人にまつわる      サカヌギ……逆さま脱ぎする  
 ケツンスガコメー……けちんぼう      チカラモチ……強力

ションベンスル……放尿      ナデマワス……愛撫する  
 フンバル……足に力入れる      ヨキーナル……横になる  
 ユニヘール……入浴する      ヨコグルマ……無理押しする  
 ヒダリー……空腹      ネバリツイー……根性…性根強い  
 オオゲナシ……大人      コンジョクサレ……根性が悪い

ムコーミズ……大胆不敵      シカタネー……あきらめ  
 ムリシャコ……強引に      ショウカタナシ……仕方ない  
 ネッチスリガウ……右といえば左      ソコイジワリー……根性悪  
 ケックシャ……結構      ヤラルル……やられて  
 カブサウチ……更に打つ      シッチクセ……勝手にせよ

オイシャサンゴッコ……子供遊び      ハエタカ……発毛したか  
 ズロース……ショーツ      サルマタ……男性パンツ  
 ベニサシユビ……薬指      センズリ……自慰  
 ユメヌラシ……夢見て濡らした      オイマワサレチ……追われ年頃  
 ヒキズリコム……引きぱり込む      ヒッカクル……彼女にする

ウドンタイボク……大きいわりに      コダカシイ……口やかまし  
 コンメデンコメンコ……小粒でも      コーズンゴツキ Chol……厚着  
 ゴテーガイテー……体が痛い      ノウナッタ……死去  
 ベンケイナキドコロ……膝下表面      ユウナカッタ……亡くなった  
 ナタヌケガ……とつとつまらん      ショワヤク……世話役



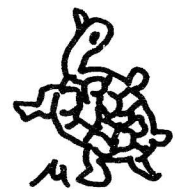
アラシコ……………屈強な人たち	ヨコウ……………休む
アオビョウタン……青白いひ弱な	セリアウ……………競争する
シミツタレ……………けちに徹する	ヨダキー……………しんきな
セリクリオーチ……せりまわして	キカユル……………着替える
トワズ……………冗談ばかり	ネスル……………寝せる

シコースル……………準備する	ドーキ……………胸の鼓動
メンドシー……………恥ずかしい	ヒブクロ……………火傷の水疱
ヒロツク……………物欲しがる	ハガウズク……………歯の痛み
ダマシ……………急に	ウツ……………ずきずき痛み
ツランカワ……………厚かましい	カイー……………痒い

シビル……………漏らす	チューカン……………冗談言い
ハルル……………腫れる	ホータン……………頬
モドス……………嘔吐	カヤッタ……………倒れた
ヒリヒリ……………ひどく痛む	ハタカル……………股を開く
ムズムズ……………むず痒い	シテーニ……………したいのに

スクメチ……………縮めて	マラ……………男性性器
ピーント……………いっぱい	ハシモチョウシモ……始末悪い
キンタマ……………睾丸	ヒューゲ Chol……………変わり者
スソ……………女性性器	クワンバチ……………食い損なう
アンペーガ……………按配が	ソレデン……………それでも

身体に関する方言の呼びかたやら 身体に関わる感情の呼びかた  
 目で見ると心ん感情なんかを幾つか取り上げち 並べました。これ  
 らが生活ん中じ聞きようじゃ 笑いも誘い温かみもある。それらが  
 長い間使われながら世代が代わり 今も受け継がれているのは や  
 っぱ人ん暮らしになくなるんが惜しい そげな気持ちがあるけんじ  
 ゃろう。方言ぬ使うな…一頃言いよったんが こん頃  
 ぁ『お国ん手形』とん言う。懐かしいもんじゃなあ。



新編 狂歌集



『新野津原音頭』

ハー西を向いてもよー 西を向いても東を見ても アリヤサ  
山と田圃と川ばかり ソレヤートコセ ヨーイヤナ

ハー山の宝をよー 山の宝を並べて見ようか アリヤサ  
水よし米よし人もよし ソレヤートコセ ヨーイヤナ

ハー七瀬河原にゃよー 七瀬河原にゃ菜の花咲けど アリヤサ  
湯布や鶴見は雪景色 ソレヤートコセ ヨーイヤナ

ハー世代変われどよー 世代変われど昭和の御代にゃ アリヤサ  
大蔵大臣生んだ町 ソレヤートコセ ヨーイヤナ

ハー肥後と岡とのよー 肥後と岡との交流の名残り アリヤサ  
今市村の石だたみ ソレヤートコセ ヨーイヤナ

『高原ふれあい祭り』

ハー野津原名代のひとつをあげりゃ  
今市高原ふれあい祭り お駕籠が走る石だたみ  
ソレ どんと行け行けどんと行け

ハー先に行くのはありゃウチの人  
早う走らにゃ追いつかるど 今夜たっぷり飲ませま  
しょう  
ソレ どんと行け行けどんと行け

はーあちらお神楽こちらは相撲  
遊戯スポーツさまざまあれど 分けて神楽は懐かしい

ソレどんと行け行けどんと行け

ハー神楽囃子の太鼓が響きゃ

鶴見高崎おったまがっち 雲ん合間にちよいと覗く

ソレ どんと行け行けどんと行け

ハー遙か向こうに車を飛ばしゃ

見渡す限りトーキビ畑 袋買うのが入園料

ソレ どんと行け行けどんと行け

ハー八百円じ大けな袋

押し込め押し込め何十本も 工面のいいやつ大儲け

ソレ どんと行け行けどんと行け

### 『雨恋い音頭』

ええーええーええー

台風やろーと嫌うちいたが ア ヨイヨイ

雨のほしさにゃ叶わない なぁそうじゃろうがえ

そうじゃろうがえ

ええーええーええー

待ちに待つたる台風様も ア ヨイヨイ

調子抜けした涙雨 なぁそうじゃろうがえ

そうじゃろうがえ

ええーええーええー

期待はずれの雨ではあるが ア ヨイヨイ

ちよいと潤う草も木も なぁそうじゃろうがえ

なぁそうじゃろうがえ

ええーええーええー

こまった時にはつくづく思う ア ヨイヨイ  
親のご恩と水の恩 なぁそうじゃろうがえ  
そうじゃろうがえ

ええーええーええー

有難いぞえ野津原町は ア ヨイヨイ  
山に抱かれた水の町 なぁそうじゃろうがえ  
そうじゃろうがえ

### 『二の瀬の秋』

稲は頭を重く垂れ 見渡す限り黄金色  
鳥追う銃の音凄く 犬は慌てて逃げまどう

茜の空にちぎれ雲 七瀬の川は水澄みて  
岸辺を洗うせせらぎの 音は碎けて流れ行く

微かに聞こゆる寺の鐘 淵のあたりをとぼとぼと  
笊を抱えて行く男 あれは二の瀬の釣り人か

小鳥の群れは巣に帰り 家路をたどる子供等は  
夕焼け小焼けと唄う声 秋深みゆく二の瀬鶴



## 『農村後家一代』

配偶に逝かれて独りになれば 男はヤモメと言うけれど  
女は後家と呼んでいる 古き時代の慣れ言葉

日本の国が君が代なれば 庶民の家は亭主の代  
主亡き後にその家を 継がせる為に後家と云う

嫁ぐ日母が教えてくれた おんな三界に家なしと  
夫の家を守り抜く そこが自分の死に場所と

明日は子供に何食わそうか 納屋に残した芋の粉も  
使い果たした冬の夜 落とす涙のひとしづく

子等が伸びゆく一寸二寸 食うや食わずの暮らしでも  
人の情けにゃ縋るまい 大和なでしこ後家一代

## 『残りの命』

若い時には老人などにゃ なりたくないと思うたが  
なってみなされ気楽なものよ 浮世離れた喜寿傘寿  
儲けもんだよ残りの命

身柄一本ゆるりと暮らそ 世間騒がず強盗も  
銭がありゃこそ狙いもするが 無くてよかった億の金  
大事にしょう残りの命

しわが深こうなりや色まで褪せて お化粧したとて何んになる  
馬鹿にしゃんすな心は錦 割って見せようか胸のうち  
強く生きよう残りの命

されど日暮れの冬空見れば いくつか心が淋しゅうなる  
意地が沈んで本音が浮けば 所詮この世は独り旅  
神に縋ろう残りの命。

『長 雨』

ハァーつゆの つゆの雨には慣れてはいるが アリャサ  
こうも降られちゃたまらない  
なったトマトは熟れずに腐る  
ソウジャローナ ソウジャロナー

ハァー稲は 稲は根づいて喜びよるが アリャサ  
おかか神経痛でうめきよる  
ニワシリャ今日も止屋から出らぬ  
ソウジャローナ ソウジャロナー

ハァーいつも いつも明るく元気な親父 アリャサ  
どしゃぶる中をいそいそと  
田圃廻って水捌けしよる  
ソウジャローナ ソウジャロナー

ハァー七瀬 七瀬河原の白サギたちは アリャサ  
高い木の上なぜ止まる  
葉影に隠れりゃ良かろうものを  
ホントジャーナー ホントジャーナー

ハァーこげー こげー長ごう降りゃ鳥たちァ アリャサ  
着替えもないのに寒かろう  
ブルつと羽ばたきゃ良いのじゃろうか  
ホントジャーナー ホントジャーナー。



承話下



## 『河童物語』

そん昔瀬戸ん淵ちゅんがあっち 子供たちゃいつもこん川じ遊う  
じょつた。谷ん流るる川はのう狭うじ深え淵が がいと一あつた。  
こころ村んしは『瀬戸ん淵』ち 呼うじょつた。こどもあ夏になる  
とこん川じ遊ぶぬ一大人は心配しち 『河童かる取らるれるき行く  
な』ち 言いよつた。がなんぼ言うてん子供あ言うこつ一聞かん。

ある年ん盆に子供たちがが いつもんごつ川じ泳きよつたんが  
一番こんめ一半次郎はまあ泳ぎきらんき 川ん石ん上に腰かけちじ  
っと見よつた。するとやんがち一人りん子が ずるずるち引っぱ  
るごつ足んふ一かる 淵ん底んほうに入ちしもうた。他ん子は皆  
遊びいつちち気がつかん 半次郎は早う気がち一たき皆に言うた  
ら 皆たまがち淵ん方を見つめちよつたが いつまで見ちよつて  
ん上がちこんき 子供たちゃわんわん泣きで一た。

そしち走ち家に言うち帰つたんじゃ。すると村中が大騒ぎいな  
ちしもうた。半次郎ん親父が『皆聞いちくり一子供が河童に取ら  
れたぞ 瀬戸ん淵じゃ』ち おらびながら 自分な先に走ち川ん  
ごつ行つたが どく一どんげ走つたかうろタエチしもうた。どく一  
どんげ捜そうか 村んしもおおごと駆けつけた。

隣んじいさまが荒縄おかかえち来た。そりゅう自分ん腰に巻き  
つくと 『俺が淵ん底に潜ち見る 底じ何かあつたに合図する  
き』 そげ一言うと じいさん淵い飛びくうだ。皆は真剣縄うひん  
握ち待ちよると 『びくっ』ち縄が引いたき それ一ちばかり  
ありあつたけん力うふりしぼちじ引き上げた。

上がち来たぬ一見ちだれんかれん肝うつぶした。そん腕に抱え  
ちよつたな一子供ん死体じ ちゃつた。半次郎ん従兄弟ん3つ年上ん  
良平じゃつた。きだてん優しい子じ半次郎を弟んごつ ムドガリよ

ったき半次郎も大声じ泣いちしもうた。大人たちも『むげねーの  
うむげねーのう』ち 皆涙う流した。

そん淵は入口より底ん方が広うなっちよる。良平はそき一寝か  
されちよつたそうな。村かの一里ぐれ一離れた所い駐在所がある  
。そき一若えしをやると巡査が来ち 死体う調べたが尻ん穴がポ  
コンち ほげちよつた。そん頃は河童が人間の尻かる手を さし  
く一じ肝う取るち言よつたき 河童ん仕業ち決めくうだ。

駐在さんもそげ一思うたごたる…子供ん遊びにゃあぶね一こと  
がつきもんじゃが 大人が言うこち一素直に聞く事も 大事な事  
じゃあるめ一か。

★ 淵ちゅんが…淵というのが。がいと一…たくさん。取らるる  
き…取られるから。なんぼ…いくら。ごつ…ように。きらん  
き…できないから。やんがち…やがて。ふ一かる…ほうから  
。たまがっち…びっくりして。こんき…来ないから。くり一  
ください。おらぶ…叫ぶ。どく一どんげ…どこをどのように  
。ウロタエチ…慌ててしまつて。ありあつたけん…全ての力  
を。きだてん…性質のよい。そき一…そこに。ほげちよつた  
…穴があいていた。

それから何十年もたっち半次郎も よぼよぼの年寄りになっち  
しもうた。あんまり長生きしすぎたんか。自分の子供が5人もあ  
つたに皆死んでしもうた。孫夫婦とんいのちきにゃ不自由はね一  
が 慣れん土地 慣れん暮らしにゃ半次郎にゃ 寂しいもんじゃ  
つた。『わしゃ誰とん話も出来ん 話す事んね一 今頃良平が生  
きちよつたら 二人じあん山奥に行っち遊ぶだり。話たりするに  
の一。もういっぺんあん淵い行っち見みて一もんじゃが。本当に  
河童がおつたんじゃろうか………

あん頃は疑いもせんじゃつたが 本当にそげんこつがあるもんじやろうか。いやいやそれでん尻ん穴がポカンとあいちよつた。そりゅう見たんなーこん目じゃき。話相手もねーし する事もねーもんじゃーき昔ん事んじょう 半次郎は思いでーちよつた。懐かしいやら良平が恋しいやら。日が暮れち一層そげんこつが 頭うよぎちよる。が いつんなかめーか眠っちしもった。り

『よい そきー行くなー半次郎じゃねーか』 誰もおらんはずん、山道じ声がした。半次郎がたまがっち振り向くと そきー良平が立ちよる。『お前ゃ良平じゃねーか どしちこげん所りおるんか』 『お前こすどしち こげん所り来たんか』 『俺はお前が河童に取られた瀬戸ん淵い行きよるんじゃ…敵う打つちやろうち思うち お前生きちよつたんか』 『ははーつまらんこつー考ゆるな お前が俺んこつー思うちくるんは有難えが 俺りゃ今河童と仲良う暮らしちよる あん頃は河童ん世界も まあ野暮じゃつたき人間の肝う取つたりしたが 今はもうそげんこつーするやたー居らん』

生き物ぁみんな助け合うち生きちいく 損ぬせんごつのや俺たちん世界は解ち来た。人間な万物ん長ち気取ちよると 今でん野暮ん事うしよるじゃねーか。生き物う殺しち食うたり そんぐれーじゃねー殺しおうたりしよる。俺は娑婆におった時より今んほうがなんぼいいか知れん。

そげー言うたかち思うと良平は いつんなかめーか消えちしもうた。『ぢいちゃんなまゝ寝ちよんのかえ』 孫ん声にひょいと目がさめた。あー今なー夢じゃつたんか あたりはもう真っ暗じゃつたが 枕許ん孫ん顔がてんしょむしょ嬉しかった。良平に久しぶりに会うち懐かしいやら 心が通じちよつた事ん喜びも やっぱ 生きちよつちよかつち思う。



## 『丹生山』

丹生山善生寺んあった丹生山あ 府内ん丹生や荷小野《丹生野じゃなかろうか》なんかと共に 朱があっち女性ん身だしなみに 装うったんじゃあるめ一か。そりゅう練る事かる練ヶ迫ち 誰言うとのう名づけられたんじゃあるめ一か。近所に栗林 柿の木 鍋なんかん地名にゃ そんな頃ん暮らしん豊かさが物語らるる。畑どころじ広い畑が多いんじ 穀物んアワ 大豆 なんか植えちよつた事やら 里芋う取り入れたこた一食生活が 高度じゃつた証じゃろう。

直入文化が入り のち大野文化 周りん天領文化や 肥後文化も巧みに取り入れた 生き方は素晴らしいもん。そんな反面不作に備えち『イビラ餅…竹ん実』なんかも 食う方法がされちよつたのん そんな頃んリーダー格が博学でんあった そり一皆が歩調合わせる心ん 安堵感もあったかるじゃろう。

## 『寝ゴザ打ち』

天気続きにちょこっと雨でん降ろうもんなら 『こりゃーいいウロイヨコイ』ち 久しぶりいよこいにををする。『ちょいと寝ゴザでん打つか』 ごろりんと横になった親父。そりゅう又ちようど聞くしも聞くしじゃつた。そんな時通り合わせたゴザ買いん青年。こん頃あゴザが植えられち女子しん仕事ん 銭取りにゃ何よりん事じゃつき 暇さえありゃ『シューガチャン シューガチャン』 リズム感のいい音が競争んごつどこん家でん 朝早うかる若え娘ん受け持ち。嫁ご見に来るしも音ん調子じ『こりゃいー』ち 笑顔がこぼるるごたる。

『ゴザあるんならわけちくれんな』『…………』 話が違うち解ちよるに親父が 暇つぶしにとりあいはじめた。『えーゴザえ』『ゴザ打ちしよるんじゃねーんな』『しよるで はりこむな』『そ

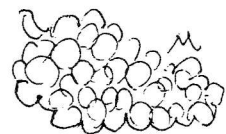
りゃーも一高う買うで』『まゝ上がらんな』『おおきに どんくれーあるじゃろうか 今日はいっこんも買えんもんじゃき』『そーな そりゃむげねーこされ』こんくれー言うと親父がむっくりと起けた。『あんなーわしかたにゃゴザねーんで じゃけんとお前が折角話に乗ったき口ききしちやるわな』『なにえ』ち タマガッタけんど世話しちくるるち聞き えーち安心した。

うかつん聞き違いが相手がいいしじゃつたき よかったもの、一つ間違ゃおおごつーツクリタツル事じゃつた。『こん先ん角にゴザ打ちよるしがおるき 聞いたち行きな一別品がおるで』『おおきに』別品ち聞いちちょこっと笑うのん若えきじゃろう。色気がこぼれち親父も朝かる気をゆうしちよつた。

★ あるめーか…あるのでは。そうとんのう…そうですとも。取り入れたこたー…それをいれていたのは。天領文化…幕府直轄の土地の文化。イビラ餅…イビラの球根を曝して作った餅。されちよつた…されていた。ウロイヨコイ…雨の為に休む。じゃつた…でした。こりゃーいい…これは大変よい。わけくん…分けてください。とりあい…相手する。しよるで…していますよ。

ゴザ…大分県なんかじ植えつけられちよつた 畳表に使われる物じ『青表』『ゴザ』 なんかち呼ぶ『七島い』草ん事。貧乏草とも言うち苦勞んわりにゃ 錢にならん作物でんあった。が 農家副業としち取り入れた家じゃ 季節ごもん間ん収入になるき 苦勞承知じ取り入れられち栽培 自家製品としち出荷しちよつた。が時にゃこげんふうに直接買い取りに来る そげな風景も見られち若い娘ん縁談も。

農家ん厳しい生活ん糧にゃ苦勞も仕方ねー夏ん暑い盛りに河原に干すと 夕立に会うと濡らしたらオオゴツ。取り込みに大わらわじゃつた。



## 『大水で引き上げた菊池軍』

川の水は日ごろおとなしいけんど さあちゅう時にゃけっくしゃおじいーごつ なっち流るるもんじゃ。戦国時代ん事じゃつた。そんな頃ん豊後武士団なとてん強うじ 勇名は九州にひびき渡ちよつた。一の瀬ん渡しん河川の水も日ごろでん がいとー流れちよつたごたる。

ある時い菊池軍が攻めち一の瀬まじ 辿りちーたがナンサマ水が多うじ 足止めされちしもった。早駆けじゃつたもんじゃき 兵糧がまにあわんじ そいじゃきち渡りゃー遍ギシ ネライウチされちしまう。そげんこつー考えよると『どげーしたもんか』ち 知恵う絞ったがとうとう引き上げちしもった。

そんな兵力やら目的お解らんじゃつたが さっと引き上ぐるあたりゃ そんな頃ん戦いんあり方にも謎めいたもんが あったんじゃあるめーか。大水お時にゃ家屋も山も流す 大被害も作りたつるもん。一の瀬川原 天神面なんかはゆう被害におーちよつた。戦わんまま引き上げたんも何んか解るごたる気もする。

一の瀬渡したー七瀬川ん内でん 一番始めん瀬のこと。これかる七つん瀬を あんげこんげ渡ち府内に出たもんじゃ。

★ さあちゅう時…いざと言う時。けっくしゃ…わりあいと。おじいごつ…おそろしいように。がいとー…たくさんに。ナンサマ…なにぶんにも。そうじゃあきち…それだからといっても。ギシ…かぎりに。どげーしたもんか…どうしたものかと。あるめーか…じゃないでしょうか。おーちよつた…あっていた。でん…でも。あんげこんげ…あっちこっちと。天神面…当時天神様をまつる神社があったが 大水ん被害に何回もあったと記録されちよる。

そん天神面た一どげな所じゃつたんか…一の瀬川原を中心に川ん水もおゆーじ 天気が続きゃチッター水も減っち 川原が広まっち洗濯物う干すしも多かった。天神様をまつりそれ以外ん建物んがなかったことかるところ『天神面』ち 言うごつなつた。小高えー愛宕山かるのび 権現かるん背伸びもこきー集まっちよる。

大水になりゃ牟田まじ広がり あとに出来る寺町ん北側まじ川原になっちしまう。赤坂川《後ん七瀬川》はこげんふうに 人ん集まれるる広い場所でんあった。水が人間に取っちゃ大事なもんじゃがヒトツ間違うたもんならそれこす 大事う作りたつる力もあっち不思議なもんじゃつたごたる。

### 『イモリ ヤモリ コウモリ』

人間な一人じゃ生きちいけん動物でんある。近所んし トギ いけうち 草木かる太陽 水ち巾ひりー。イモリ…周りゅう。ヤモリ…家を。コウモリ…川を守っちくるる大事な動物ち 言いよつた。こげなんを捕まえち食うな一人間の害虫じあり 生活やら病気やらん元う絶っちくるる 欠かせん友達でんある。

そげん考えかと一するのん 自然の中じやっぱ人間な弱い動物じあるからじゃろう。助け会う事が自分も守られちよる事でんあり相手にゆうする事が自分も世話になる 助け会いでんある。世の中じ役にたたんもんな何一つねーが それがどんくれー何ん役になっちよるかが 問題でんあるんじゃろう。

★ こきー…ここに。こげんふうに…こんなふうに、このように。それこす…それこそ。トギ…ともだち。いけうち…親戚、身内。かんがえかと一するのん…考えかたをするのも。ゆうする…よくする。どんくれー…どのくらい。なっちよるかが…なっているかが。

## 『能登かぐら』

寛永2年〈1625〉んの頃野津原に 京都かる神官と神楽師が入っち来た。そん時ん持ちこまれた能登神楽は 京ん雅優雅さを保った舞い。大神にゃ神楽唄があっち口うつしに 継承されちよったが若い人ん不足 世話するしがおらんごつなつた そげなことじ絶えちよつた。

そん神楽ん一部が数年前かる復活しち 舞われちよるが九州ん勇壮さた一又で一ぶん違ふ。4人舞いを1993年開催ん『ふるさとまつり』じ 披露奉納されよつた。大和かる入っちもう380年ぐれ一たつが そんリズムに先人たちあどげな 思いじ聞き見ちよることじやろう。

神楽師ん人たちん仕事もそん頃あ 決まच्चよつち代々受け継がれ 一定期間じ異動したごたる。平和を求むる地方ん人たちん気持う 大事にした行政ん仕組みがこげな形じ 作られちよつた夢も多い頃じゃつたんか。地元んしたちとん交流にゃ言葉 習慣なんかも馴染むに苦勞も多かつたじやろう。

## 『白山権現』

和銅年間〈708=15〉にゃ全国に疫病が流行しち〈外国かる入ったごたる…免疫性がなかつたき〉 被害者がてんしょむしょう多かつた。そん頃ん野津原でん人家ん密集した 権現なんかにゃも犠牲者が多かつたごたる。神仏に祈とうするなんか こん頃にゃ寺院も6寺あつたが 医療施設んね一もんじゃき人ん心は気持ちはそれが唯一ん頼りでんあつた。

和銅3年〈710〉にゃ 藤原慈成が丹波ん国かる派遣されちここにハナカルあつた神社う『白山権現』ち呼ぶごつなつた。地区も又権現村ち言うごつなつた。権現号を持つ神宮寺とん言う。



今も残っちゃう伽藍鶴ん地名なんかも 当時ん関わりがあったん  
じゃなからうか。疫病人流行じ厄よけ 祈願 祈とう そんなかん  
思い願いん相談も多ゅうじ 賑わいもある中心地じゃつたんじゃろ  
う。丹波かる派遣された神職は任期の切れる直前に 足を痛めてんの  
帰国が心配されたごたるが そんなま永住ん取扱いになっち 異国  
が故郷になったごたる。

やんがち野津原ん古町が広がり 地藏谷が埋められち寺町に続い  
ち『権現村寺町』ちなり 次第に人家がふえち人も多ゅうなった。  
古町が東に広がり恵良まじ続き 寺町が西に広がり町ん形が整うご  
つなった。古市にゃ『白山権現んお旅所』 『平野祇園神社んお旅  
所』も出来ち 定期的に祭りがあり露天も並び 賑わったごたる。

明治12年2月18日官許じ野津原神社に 合祀したき今までん  
『郷社野津原神社』ん 夏祭りん大山車ん引き立てなんかは 祇園  
祭りん名残りでんある。そりゅう位置づけたんも肥後領時代かるん  
豪族ん力量やら故郷う思う気持ちん 集大成じゃろうちゅう解る  
。

★ 神楽唄…神楽に合わせて歌う唄。おらんごつなっち…いなく  
なってしまう。そげなことじ…そんなことで。でーぶん  
…だいぶ。どげな…どんな。こげな…こんな。  
しち…して。てんしょむしょ…むやみやたらに。ねーもん  
じゃき…ないものですから。ハナカル…はじめから。やん  
がち…やがて。



あ げ な 話

け な 話 題



★ 孫とん買い物に 笑いが止まらん知恵ん発達

スーパーに買い物んに入った 兄がいつもん母親とん買い物ぐせじ 安物捜しじ遠慮しながらる袋に入れよる。知恵ん働く弟んやた一すかさず 『今日はじいちゃんが買うんじゃき 高えもんでいいんど』ち じゃんじゃん袋に詰めくうだ。日ごろかるん母親ん経済通を こん時ち鬱憤ぬはらしたごたる。

笑いごっちゃねー。

けんど 現実味んある光景。

★ 面白いついでに駅ん名前にも 使い方じユニークにもなる。  
そりゅー上手に使うち綴っちみた。て

三重ち解っちよる野矢 あんしゃ久留米じ森しよった。杵築ち言うたり日出いち言うたり。牧かる戻った兄やんが 恵良そうに俺でん子供ん頃にゃ下の江ゃ。

小森江ちとぼくりゃ 始良しゅうもねーが 阿蘇んじよる訳でんねー。狩生う戻さんと 佐志生かち言われてん 庄内じゃ涙う長洲こちーなる。長井は無用じゃ 鶴崎千年亀川万年長生きしち椎田しと 宇佐はらし それでん夜明けにゃ ちゃんと立野や。

※ 駅名いくつ解ったかえ 九州ん特に大分周辺の駅名です。

★ 家ん軒先ん支え木にゃ ゆう彫り物んがしちやるが それにゃ渦巻 竜 雲なんかが多いごたる。火災かる家う守る心ん願い 祈りがこめられちよる。いづれん彫り物んも水に関わるもんじ 水を呼ぶ事じ火災の発生に 防火や消火を念じた人間本来ん 欲望祈願がこげな所いも 現れちよる。

子供ん頃にゃ言葉をはそーじ しゃべくりまわった思いでがあつた。今じ言う『はやりことば』かん知れん。昭和ん始め諏訪ん学校ん頃。

そのさげんこつ ゆのさってん このさまるき やのさめちよけ。そのさげんこつー ゆのさってん やのさめんられんき まのさつちよけ。そのさげんうち いのさげん ちのさえんが わのさいちくのさるわい。

★ そのような事を言うても困るから やめておきなさい。そう言うてもすぐには やめられないので そのうち いい知恵も湧いてくるでしょう。

そこげけんここつう ゆくうな。そこげけんこつー ゆくうたてけん おこまかいどうが ここまかると。そこんうくち いこんげちこんえけん ちこんえけんも わかいちけん くかいるじゃろう。

★ そんな事を言うな そんなことを言うても お前たちが困るど。そんうち 言うちゃいけん いい知恵も 浮かんでくるじゃろう。

子供ん遊びん中にゃ こげなふうに誠ち 妙ちくりんに それじいち面白いおかしく ユーモアもあっち。やりとりん巧妙さが目に浮かんじ来る。

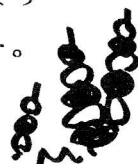
子供は時としちヒョカント面白い言葉を 突然大人顔負けに言うもんじゃ。親父と孫んやりとりかる……5つ指ん靴下を見た孫んが言うた。『そげなもんぬ履きよるき ツツカケう履かれんごつなつたんじゃろう』…鼻緒がついた以前に足があつたな一確かじゃが。

★ 弁天様んお使いは白蛇ち言われちよる。蛇にゃ金縁起もあ  
ちちお蔭にありつきたい。けんど苦勞も努力もせんじよつち  
儲かる 金にありつく そりゃちよいと虫がよすぐる。  
観音様はあらゆる人間の苦難ぬ 聞いち助けちくるるち言うて  
。それもご利益んじょう宛にしたんじゃ 観音様じゃつて忙し  
いち嫌われるじゃろう。  
不動様は火炎を背に人間の悪難かる 人を救うちくるるち言う  
けんど それもそん人が真剣に頑張っち 挙句に頼む事による  
厄よけじあっち 遊びひゅーげちよつち頼む事んじょう そり  
ゃちよいと虫がよすぐるんじゃねーな。

家ん観音様でん自分の都合いい時んじょう 使うなんか調子が  
よすぐるんじゃねー。相手ん事うもちった考えち『今晚ないな  
』ち 伺いをたつるぐれーん氣くばりんも いいごたるな  
。ちよいと覗いて見りゃやっぱ 家ん観音様あ家庭ん家族ん  
親父ん守り神かんしれんなあ。しゃんと毎日感謝しち拜んじよ  
きな一え。

★ 大事なもんぬ人に知られんごつ どきか埋めちよこーち思うち  
見回したら いいこちー鳥が木の枝えとまっちよる。早うせん  
と見つかったら大事。ばたばた埋めち知らん顔じ ふーち息う  
しち帰いった。何日かしちダマシ思いでーち 掘ろち思うち  
木の側え来たら 『ありゃこりゃおおごつ』 それもそんはず  
鳥はいつまでんヒトトコリにゃ止まっちよらん。ありりゃと…  
どこか解らんごつなっちしもうた。

多すぎるき小分けにしちコソコソなおした。それまじゃよかつ  
たんじゃが あんまり幾つにん分けたもんじゃきも さあ捜す  
時いなっち忘れち解らんごつなつた。欲張りしよるとコゲンコ  
チーナルち 反省したんじゃがもう後ん祭り。欲はっ  
てん死んだ時にゃ持っちいかんに もうなえ……。



『方言生活と数とん関わり』

人間の生活にゃ数が関わっちくるが そげなんを集めちみると又  
これも 面白いもんじ幾つか拾っち綴った。

野菜 イチジク ニージン〈ニンジン〉 サンショウ シイタケ  
ゴボウ 麦飯 ナスビ〈茄子〉 ハッタケ 黒豆 トン  
ガラシ〈トーガラシ〉

人間 いじわりー〈意地悪〉 にがぐち さらゆる〈蒸し返す〉  
しみったれ〈けち〉 ごくどう〈嫌われ者〉 ろくでなし  
〈箸にも調子にもかからぬ〉 なりたがる〈出しゃばり〉  
はなつまみ〈嫌われ者〉 くたばる〈倒れる〉 とほーも  
ねえ〈とんでまない〉

女性 色気があっち ニコニコしよる〈している〉 三度ん飯ん  
しこーでん〈支度準備でも〉 ご馳走揃えち〈揃えて〉  
婿じょう〈婿さん〉思い 習わし上手〈躰のよい〉に 八  
方美人 苦労幸せに 充実暮らし。

入湯 火おこし 風呂たき〈湯わかし〉 水かたげ〈担ぐ〉 よ  
ばれ湯〈貰い風呂〉 極楽 迎え水〈水を追加〉 長湯  
休まる〈ゆっくり出来て〉 黒炭〈薪の燃えた残り炭〉  
じゅうのう〈燃えた残り炭をすくう運ぶう道具〉

色気 色みゅー〈色目〉 握りしこ〈しっかり握り〉 させちゃ  
らん〈させてあげない〉 しこーしち〈準備して〉 こし  
らゆる〈こしらえ 準備〉 むげながる〈可愛いがる 愛  
する〉 内緒事〈秘密〉 やうち〈近親者 身内〉 口説  
きおどり〈口説いて意のままに行動 嬉しさ表現〉 どん  
こんねー〈この上もなく〉

周辺 いのちき〈生活〉 におるる〈一安心する〉 さかしい  
〈元気〉 よだつ〈準備する〉 こざかしい〈生意気な〉  
むこじょう〈婿〉 なかだち〈媒酌〉 屋敷まわり〈家の周  
辺〉 くみうち〈隣近所〉 祝言〈結婚式〉

作業 いいあんべー〈都合よく〉 西日嫌い〈日照りが厳しい〉  
三度びゆー〈三食がつく仕事〉 しこたま儲かる〈予想以上  
の利益〉 五月ながせ〈梅雨〉 迎え水豊作〈水が少ないく、  
らいがたまりがよい〉 苗半作〈苗が出来れば半分は完成〉  
やねがえシモト〈屋根替えに使う竹〉 鍬ん錆びあ仕事よ  
りひじい〈泥錆びで鍬が痛む〉 トーミさべはゆうしちよけ  
〈選別が一番大切〉

子供 いっけんとび〈片足あげ飛び〉 ならめっこ〈睨み比べ〉  
さかとんぼ〈逆さ回転〉 じんやとり〈相手の陣を取り合う  
遊び〉 ごむじゅう〈ゴムの力利用鉄砲〉 むこうづら〈額  
面〉 なわとび〈縄を利用した遊び〉 はねつき〈羽子板で  
つきあげる〉 くさきりかご〈草を切って入れる籠〉 しい  
ちよる〈好いている〉

行事 いのこ〈亥の子廻り〉 ふどうまつり〈不動様の祭り〉 さ  
とかぐら〈鎮守の神に奉納〉 しろーとえんげい〈素人狂言  
芝居〉 五月節句〈端午の節句〉 迎え火〈盆行事〉 七夕  
〈短冊〉 八月まつり〈夏祭り〉 くどきおどり〈口説いて  
踊る〉 じゅうごや〈名月まつり〉

気象 経済 環境 いいあんべー〈本当に都合よく〉 にしむくさ  
むらい〈2469 11月の意味〉 さざめはこさく〈小作  
米や利息〉 しるしい〈雨にぬれて嫌な感触〉 50銭あぶ  
ん目ん玉〈昔の方言〉 むしる〈取り除く〉 ながせ〈梅雨  
の季節〉 やすもんがい〈貧すりゃどんする〉 くゆる〈壊

れる) じょうのう《税金を納める》

- ★ 数字は生活にかかせねえもん じゃが案外忘れられちよるんが  
普通 一般的じゃろうち並べちみました。こん元になったな一

一くり 二んじん 三んしょう 四いたけ 五んぼう 六うそ  
く 七くり 八たけ 九ねんぼ 十んがらし

こげな言葉遊びういつん頃かるか 覚え《習った訳でんねーに  
いつんなかめ一か》 使いよった。そしちほかんしが覚えち又  
ほかんしが使う。こんだ子供が平気じ生じ食いよったもんぬ。

- ★ いちご ぐみ くり かんからんみ《サルトリイバラ》 つば  
な《ちがや》 あまね《ちがやん根》 ぎしぎし《スイバ》  
さとがら《イタドリ》 ちちぼ《ちちぶ》 うめ びわ もも  
なつめ みかん 柿 がらめ《イヌブドー》 なし はらん  
きょー《スモモ》 あげぼ《アケビ》 てんぼなし

- ★ 面白い言葉遊びん中にあつた 『そのさげんこつー』ん 『の  
さ』が入つたもんは 平気じ解らんまま使いよつたが 都会ん  
東京あたりん『だからさ』ん 『さ』が ここんとこり一来た  
んじゃあるめ一か。『の』は地方ん言葉じ『さ』は 都会んそ  
れちすりゃ 参勤交代んみやげ言葉じ面白いことじゃ。

- ★ 人間の健康にゃ自分の努力が 大けな役割も果たしちよる。ち  
よこつと聞いた見た話じゃが……長寿ん座右銘。

少肉多菜 少糖多果 少衣多浴 少煩多眠 少言多行 少塩多酢  
少食多嚼 少車多歩 少憂多笑 少過去振返多未来創。





ほんな町んしが来ち話しよったんぬ 聞いたところこげんこつー話しよった。

今市ん『お茶屋』が出来たんが 1524年頃じ『そば接待』は1602年頃ち言う。まあ参勤交代ん制度化によっち 肥後領ん加藤清正ん行列が通るこち一なっち 大大名にゃそれなりん心くばり 大事にしちよきゃ損にゃならん 世渡り上手ん好誼ん手法じったんじゃろう。

『ケンチン汁』もあつたが 野津原にゃ同じ肥後でん 加藤時代ん『美濃調理方式』が 通用しちよる。それたけ清正ん気持ち心が根強う 残ちちよるんか当時ん豪族ん威力があるんか。後じ細川ん『若狭調理方式』が 入つたが根強い『美濃方式』が 今でん残ちちよるち言う。

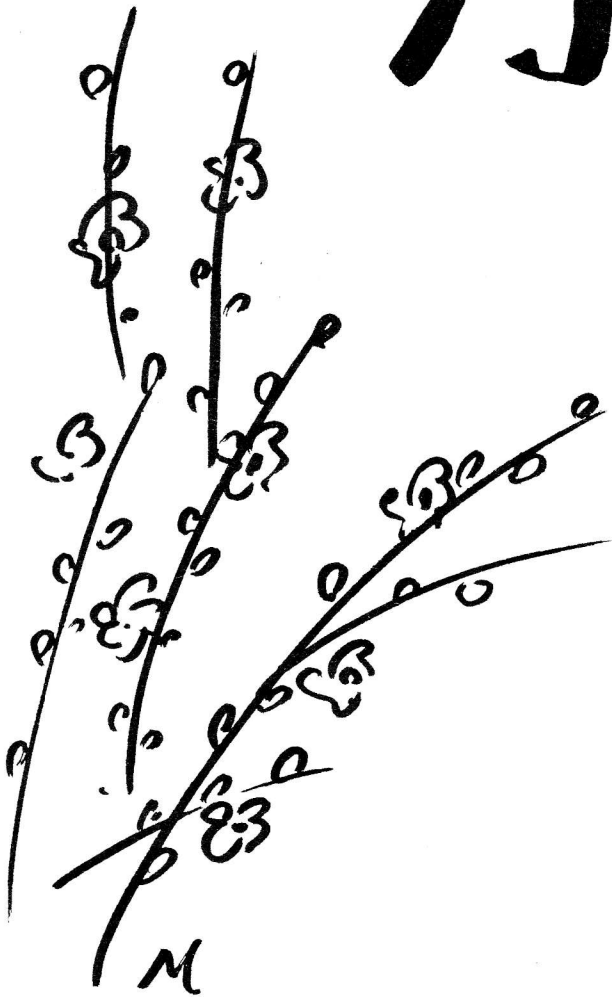
『そば接待』にゃ特に女ごしん〈女性〉足袋ん着用も許されちどんくれ一気を使いよつたかが解る。そん代わりにゃ応分の寄付や心づけも あつたごたるきまお互いに 持ちつもたれつの世相じやつたんじゃろう。領主ん岡藩の道中はここかる別府に 肥後藩な鶴崎に出ち海路大阪かる江戸に。

#### ★ 街角んひとりごと

街角に赤えポストが立ちちよる。昨日も今日も雨にん風にん寒い雪ん日も キラキラ日照りん夏ん日も じっと立つちよる。ポトン…入れた手紙が気持ちいい音うたてた。背伸びした子供がハガキウ入れた。仲良しい出すんか お年寄りが腰う延ばしち入れた。

ポストあ心う気持ちう伝えちくるる 大事な仕事う黙々としちくるる。今日もそしち明日も。

# 心に残る 格言



## 『もらい湯』

『いっぱい湯をけーちくれなー』『今あいちよるで入んなー』隣んしが呼んじくれたき もらい湯に来る。『早かったじゃねーなどこまじ』『たいした事じゃねーきすぐへモドッタンで』 やっぱ自分かたが一番いいごたる。折角招待れたモンジャキち 仕方ねえカッスルゴタル気持ちじ 行ったもの土産だけヒンニギルと 忙しゅう帰っち来たんじゃろう。

嫁に行った娘も親ん気持ちちゅう解ちよる…よそ行きが苦手なヒミンヅラン父親。来ちくれただけでん顔がたったち チッタさびしかったけんど見送る。オカチャンじったんなら笑顔くずしち コロゲマワルごつ話がはずーだじゃろうにち 辻じ見送っち一人笑いしちしもった。それでん親はいいもんチッタ腰も曲がったけんど。

『カンなどげーな ちっとクビューカ』『いいで 極楽極楽』ダッタンカ居眠りするごたる気持ちいなっち 隣近所んしん優しさにチョコット 目頭う熱うしちしもった。『おごっそんなりましたいい湯じゃつた』『まゝ茶でん……』 遠慮ねーき上がり端え腰かくると 手拭いお頭え乗せた格好がいい。『年う取ると湯が一番ご馳走じゃなえ』

送っちくれた娘ん姿うひょいと思いでーち 『けっくしゃ頑張りよるごたったき』『そりゃよかったなー』 隣んしも気があてちーたか 笑い顔が皆に伝わっち。『どげーなもう孫が』『どうでんそげなごたるが わしも聞かんじゃつたが』『チャーラムゲネコサレ』『ワルカッタジャロウカ』『そげんこたーねーが』。父親にゃ言えんじゃつたんか…嬉しさそんな素振りもドンカンな歯がゆさ。

歯はいいんか漬け物んぬ噛む音が響く 歯も目もよけりゃアレモ元気じゃろう。流るる汗うふくと茶を一気にぬーだ。

## 『母なればこそ』

『草きり行っちくるき遊びよんな一え』『チーチイク』 子供が来るとアマユル草きりにヒマガイル。それでん来るち言や置いちくんもムゲネエ。畦道う行くともうツバナが出ちよる ころげまわりそうに取り剥いち食う子供。『ハラヒトツになるまじ食いよんなあ』 親はそき一籠うおくと草きりう始めた。

『そき一おんな一え 下まじおるるき』 下ん畦ん草が多いきソッチにまわった。で一ぶん待たせたちカルウチ上ん畦に上がったら もう畦にナンカカッチ眠っちよる。『こげんところ一ニイッチまあ』 起こすのんムゲネエキ母親も腰う下ろした。日ざしが気持ちいい 朝露に濡れた足先ん白い指が苦勞う感じる。

きた頃や仕事にも慣れんきヒジーわりにゃ仕事もドンナジャッタけど こん頃にゃチッター慣れち上手にもなった。白いな一ち評判じゃつた肌も土色い染まったのん 百姓が性にお一 Cholんかち 自分に言い聞かせちよる。あきらめもあるんじゃろうが。子が目をサメータ…起けたな 帰るでツバナ ウマカッタナ』『……』 マア目がさめんごたるが籠があるき オンボデケンな解っちよるごたる。

『ヒモジュウナッタ』 家に帰ったらもう甘ゆるに 母親なりゃこす上肌をあけち子供が むさぼる乳うサイデータ。子供がスワブル母乳は母子の愛情ん証か 親ん味わいを満喫する時苦勞が帳消しさるごたる。病氣じドゲ一シュウカち気をもむ ユ一ナラケータ そん時ん喜び嬉しさ。母なればこそ味わえる特権かんしれん。

こん子供が大きうなっちどげん人間になるんか そげんこた一天に任せちとにかくサカシイ子に。若い母親ん肌ん灰かん匂いが朝草ん 露とうまいぐあいに調和しちよる。



## 『お膳箱』

娘が嫁入りでん出来る年頃になっち 朝ん飯あとん膳箱う片付け  
ゅうすると 物思いにふけっちくるのんゆう解る。よそん家ん嫁ご  
になっち膳箱がどげな形じ 自分がん茶碗がどきー入れらるるか。  
ハプトかやしち片付けせんでん それもよかったけんど嫁になりゃ  
そげんわけにもいかん。そげなこつー思うとため息も出る。

『牛見きたで』 そげな声がするとタマガッチしまう。モドカシ  
たんか隣ん おじゃんが顔う出えち笑いよる。『うもータマガル』  
『お前もタマガッタカ ほんなショワネーの』 試したんか気にし  
ちくるるんもムゲネーキジャロウ。氣質がいいき誰にでんやりとう  
ねー 親よりも心配しちくるるき。

仕事も出来るし優しいもんじゃ  
き 若えしが狙うちよるけんど 帯に短かしタスキにゃ長え 縁は  
そげんことじ旨くいかんもんじゃ。『チットークンナ』『何うや俺  
ん息子か』『チューレンヌ言う もう好かん』『何やもいっぺん言  
うちみよ』『知らんで シソンハじゃ……取るで』 遠慮もねーき  
畑に入っちムシッタ。

そげな格好がムゲネーゴツ愛らしいのん コンメー時かる子んご  
つ知っちよるきじゃろう。尻も太っち色気も出たき早う決まらにゃ  
何か 落ち着かんのや ち親父に話したら『アンジョユウ頼むで。  
皆がいい方向にち見ちくるる娘ん幸せに 親はどんくれー嬉しい事  
か。

『姉やんが嫁ごに行ったらアンキじゃがのー』 煙たがったが  
そん嫁ごに行くこちーなると チョビット寂しいんか『悪かったら  
すぐ帰れや』 こんくれー言うのとツージ遊び行つた。弟ん気持ち  
が痛えはず解るごたる。洗い髪ん乙女らしい香りが部屋に流れちよる  
んも 何かもの侘しいがチットクンナーの幸せ そげな人生じあっ  
ち欲しいもんじゃ。膳箱はいつまでん空けちやっちょきてーが……

## 『アワ飯塩シャケ』

『今朝はうまかったけど昼いなりゃ 喉うコサギマワッチ通るのう』 テーゲー好きじゃにやっぱ昼にゃ ポロポロになっちもう食いにきー。でん好きちゃショウガネー真剣食いよる。親父う横目じオヒツにとった麦飯う ほかんしゃ食うんが日課。もう暑い日が何日も続いち汗うかくと 塩シャケがことんほかウメエ。

『どきたんな』 汗うふきふき上がり口いずり上がると 『ちょいとヨコワセナー』 『コッチくりゃいい涼しいで』 『飯う食いよんにここじいいわな』 『遠慮するごたるもんな食いよらんに』 『てぶらで』 『いいこと そげんこたーいいき』 気心ん知った者どうし遠慮はねーけど やっぱ礼儀はわきまえちよる。

『にがおれたな もうすんだんじゃろう』 『えーとこぎつけた』 『好きじゃなー塩もんぬ ゆうあかんこちー』 『ふんとで三度三度いいち言うもんじゃき』 『だっちょる時あほーらしいんで』 『そりゃまーな』 相づち打ったがチッタ呆れもしちよつた。汗が流るる時あ塩気がいいけど……むげねーごともある。

『毎晩はりこむんじゃろう』 『けつごろう言うな 若えもの前じ』 『いいじゃねーな 若えしゃ馬力いいなー当たり前じゃ』 若嫁が顔う赤うしちうつみーた。そげな話もダリが取るる業でんある。今年も稲がいいごたるき楽しみもあるが 百姓はばくちといっしょ しまいまじ解らんきのー。

だつてんヒツデーデンはりくーじ働く そげな宿命じゃが物う作る楽しみあ 他にねー喜びもあっちこん年まじ 続けち来たち二人じ顔合わせち 吹き出ーちしもった。若い嫁ごはそれがヨッポズおかしかつたんか 笑う笑顔がやっぱ若えきエエラシイモンじゃつた。

あとがき

平成4年から調査收拾をはじめて12年あまり この間多くの皆様のご支援ご協力をいただき 3セット 続編№5までと やさしいガイド2冊の 合計10冊目をここに完成して ご愛読いただくことになりました。

皆様のご愛読によって 素人集団が取り組んだ『野津原方言』も 生活用語であった古きよき時代の 延長として編集している『野津原方言単語12000』の 冊子2冊も 平成15年春に発行を予定しています。

これによって野津原の無形文化財でもある 使い生活に生かされた『方言』の 収集活動調査の幕を閉じる事にいたします。

多くの皆様をはじめの企業 商社のご支援ご協力に感謝し心より深甚なる敬意を表しまして あとがきといたします。誠にありがとうございました。

平成14年8月吉日

野津原方言調査会





